

RICHARD
VEUT
COMPTER
40 BUTS

D 2

UNE SAISON
DE DÉSORDRE
POUR LES
ALOUETTES

D 4

À L'AN
PROCHAIN,
ONT ENCORE
DIT LES EXPOS

D 5

BONNE
SAISON POUR
LA PÊCHE
D'HIVER

D 7

Wickenheiser bien résigné à patienter

NEW YORK — Doug Wickenheiser n'a pas endossé l'uniforme au cours des neuf dernières parties du Canadien, et de la façon dont Doug Risebrough s'est comporté dimanche contre les Rangers de New York, on peut se demander s'il aura la chance de revenir au jeu avant bien longtemps.

BERNARD BRISSET
(Envoyé spécial de LA PRESSE)

Risebrough a joué avec l'énergie du condamné au cours de cette rencontre. Il a travaillé avec la même vigueur qu'à ses plus belles années; à chacune de ses présences sur la patinoire, quelque chose se produisait.

Menaqué de perdre son poste à Keith Acton depuis le début de la saison, Risebrough a profité de son retour pour prouver qu'il avait droitement sa place sur cette équipe. Son coup de patin n'avait rien de celui d'un joueur privé de deux mois de jeu. Il a frappé les plus gros Rangers, y compris Barry Beck.

Si les Canadiens avaient l'intention avant cette rencontre de se départir de ses services, plusieurs ont déjà dû changer d'opinion. Mais tout ça, ça représente de bien mauvaises nouvelles pour Wickenheiser.

Avec Risebrough, le Canadien se retrouve avec six joueurs de centre en bonne santé. C'est beaucoup trop.

«Des fois, je me demande si on n'a pas déjà retiré mon numéro», soulignait le jeune joueur recruté de 19 ans, hier matin, pendant qu'il attendait avec le reste de ses coéquipiers de quitter New York.

Après avoir joué dans 24 rencontres de suite, après avoir graduellement justifié tout le talent qui en avait fait le premier choix au repêchage en juin dernier, Wickenheiser est maintenant cloué au banc. Le pire, comme il le souligne, c'est qu'il ne voit pas le jour où il pourra poursuivre sa carrière.

«Je n'ai pas le choix», dira Claude Ruel. J'ai 25 joueurs à ma disposition et les règlements me permettent d'en utiliser seulement 19 par match. Faut donc que j'y aille avec les meilleurs éléments disponibles, compte tenu de mes besoins.»

Et cela signifie que Doug Jarvis, Pierre Larouche, Pierre Mondou, Keith Acton et maintenant Risebrough cadrent mieux dans les besoins réguliers de Ruel que Wickenheiser, un joueur encore au stade de l'apprentissage.

Pourquoi, alors, ne pas le retourner à son équipe junior, comme le permettent les règle-

ments régissant les joueurs de moins de 20 ans?

«Pas question, tranche Ruel sans hésitation. Wickenheiser est un joueur plein de talent en qui nous avons énormément confiance pour l'avenir. Il apprend beaucoup plus à rester avec nous et à s'entraîner chaque jour qu'à retourner chez les juniors où il perdrait son temps et, surtout, le goût de travailler.»

Wickenheiser lui-même n'a pas du tout l'intention de retourner chez lui à Regina. Même s'il était le roi de cette petite ville l'an dernier, il préfère être dans une situation instable et difficile à Montréal plutôt que de se donner à lui-même l'impression de reculer.

«Je n'ai plus grand-chose à apprendre chez les juniors, d'autant plus que la ligue de l'Ouest est beaucoup moins forte qu'avant, dit-il. Les deux meilleurs marqueurs du circuit font 5'6" et 5'7" et l'ensemble des joueurs est très petit.»

Comme Ruel, Wickenheiser prétend qu'il apprend beaucoup plus au fil des exercices et à regarder évoluer ses coéquipiers sur la patinoire, qu'il ne ferait à Regina. Il cite en exemple le cas de Duane Sutter que les Islanders avaient retourné pour dix matches à son équipe de Lethbridge au milieu de la saison dernière. Son expérience n'avait pas été très favorable, souligne-t-il.

En quatorze matches avec le Canadien, l'ancien marqueur de 89 buts dans les rangs juniors a obtenu 6 buts et 8 passes, même s'il n'a pas été utilisé régulièrement dans plus de trois ou quatre parties.

Il a joué suffisamment toutes-fois pour prouver à l'ensemble de ses coéquipiers et de ses dirigeants qu'il est bourré de talent et qu'il devrait devenir d'ici quelques années, l'une des vedettes de la ligue Nationale.

Même que l'utilisation restreinte qu'on en fait porte certains joueurs à s'interroger.

Un peu à la façon de Gaston Gingras, Wickenheiser donne l'impression d'un joueur qui se retient, qui ne va pas au bout de son talent. Il a peu confiance en lui face à la somme considérable de travail qu'il se voit dans l'obligation d'abattre pour obtenir un poste régulier. Il est comme l'alpiniste qui entreprend l'ascension d'un pic en se demandant s'il a ce qu'il faut pour réussir. Par nature, il est un joueur très offensif à qui on demande de devenir complet; ce faisant, il n'exploite plus au maximum de ses capacités tous ses talents de patineur, de bon manieur de bâton et de fabricant de jeu.

Même que l'utilisation restreinte qu'on en fait porte certains joueurs à s'interroger.



Doug Wickenheiser fait ses classes.

Mais il n'a que 19 ans. Au surplus, il doit vivre la difficile période d'adaptation à la grande ville d'un adolescent fraîchement sorti de sa plaine de l'Ouest.

A chaque voyage qu'effectue le Canadien, il découvre le monde. En fin de semaine, il en était à sa première visite à New York. Il s'est senti écrasé.

A Montréal, heureusement, il dit s'adapter à merveille. Il se sent bien au sein du groupe de joueurs et apprend à chaque jour à connaître la ville.

«Je marche souvent dans le centre-ville, et maintenant, c'est le Vieux-Montréal que je vou-

drais connaître un peu plus», souligne-t-il.

Depuis quelques semaines, il partage un appartement à Dorval avec Bill Baker et il s'est mis dans la tête de parfaire le français qu'il avait appris de façon rudimentaire à l'école. Il peut le comprendre si on lui parle lentement.

«Je n'ai aucune difficulté à m'adapter à la vie française de Montréal, précise-t-il. Tous les gens sont bien corrects avec moi, qu'ils me reconnaissent ou non. Je suis venu ici avec l'attitude positive d'un gars intéressé à connaître les gens et à s'intégrer au milieu.»

Une véritable expédition!

Pour une expédition, c'en fut toute une!

Le retour à Montréal a été retardé à cause d'une épaisse couche de brouillard au-dessus de la métropole américaine qui a forcé les compagnies aériennes à annuler pratiquement toutes leurs envolées.

Ce pauvre Howard, qui a accompli un travail remarquable, finalement décroché une envolée commerciale par Air Canada, en partance de Kennedy, avec départ prévu à 15h45.

L'avion a décollé à 17 heures pile.

En tout, ce léger retard coûtera quelque chose comme \$6,000 au Canadien, moins la compensation qu'il décrochera de Great-Lakes pour annulation de l'envolée notifiée. Là-dessus, il faut compter 18 billets en classe économique à environ \$100, 11 billets en première à \$160 (Savard, Gainey, Robinson et Lafleur ont voyagé avec les boss), une note d'hôtel frisant les \$1,500, en plus de l'allocation quotidienne de \$24 versée à chaque joueur.

Mais à part Toe Blake qui a connu une bien mauvaise fin de semaine, tout le monde a fait contre mauvaise fortune bon cœur. Même Claude Ruel était dans une humeur resplendissante.

Quand on gagne...

BLOC-NOTES... Guy Lafleur filait un mauvais coton hier. Utilisé seulement deux fois en troisième période contre les Rangers, il commence à se démotiver si on ne veut pas lui aussi, le transformer en joueur au style défensif. Évidemment, il voit s'évanouir de jour en jour ses chances de marquer 50 buts pour une septième saison d'affilée. Il a seulement 12 buts jusqu'ici, contre 27 à pareille date l'an dernier... Lafleur, incidemment, estime que **Charlie Simmer** a de meilleures chances que **Michel Bossy** de réussir l'exploit de 50 buts en 50 matches. A cause de la supériorité qu'il accorde à **Marcel Dionne** sur **Bryan Trottier** au centre... Avec un seul match à faire, ce soir contre les Kings de Los Angeles, **Rod Langway** est assuré de remporter la deuxième tranche de la Coupe Molson. **Lafleur**, **Larry Robinson**, **Keith Acton**, **Mark Napier**, **Yvon Lambert** et **Bryan Engblom** ont encore des chances de rattraper la deuxième place...

Sharpley à Chicago

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago ont acquis, hier, les services du centre-allier droit Glen Sharpley des North Stars du Minnesota en retour de l'ailier gauche Ken Solheim.

Le directeur général des Hawks, Bob Pulford, a expliqué la transaction en disant: «Nous avons actuellement une abondance d'ailiers gauches et nous croyons avoir besoin d'un joueur ambivalent comme Sharpley,

qui peut jouer autant au centre qu'à l'aile droite.»

Sharpley avait été le premier choix au repêchage des North Stars et le troisième choix général lors de la séance de 1976. Il a marqué 98 buts en 318 matches dans la LNH, y ajoutant 138 passes pour une fiche de 236 points.

Solheim a marqué deux buts en cinq matches avec les Black Hawks cette saison, avant d'être retourné au club Medicine Hat de la ligue Junior de l'Ouest du Canada.

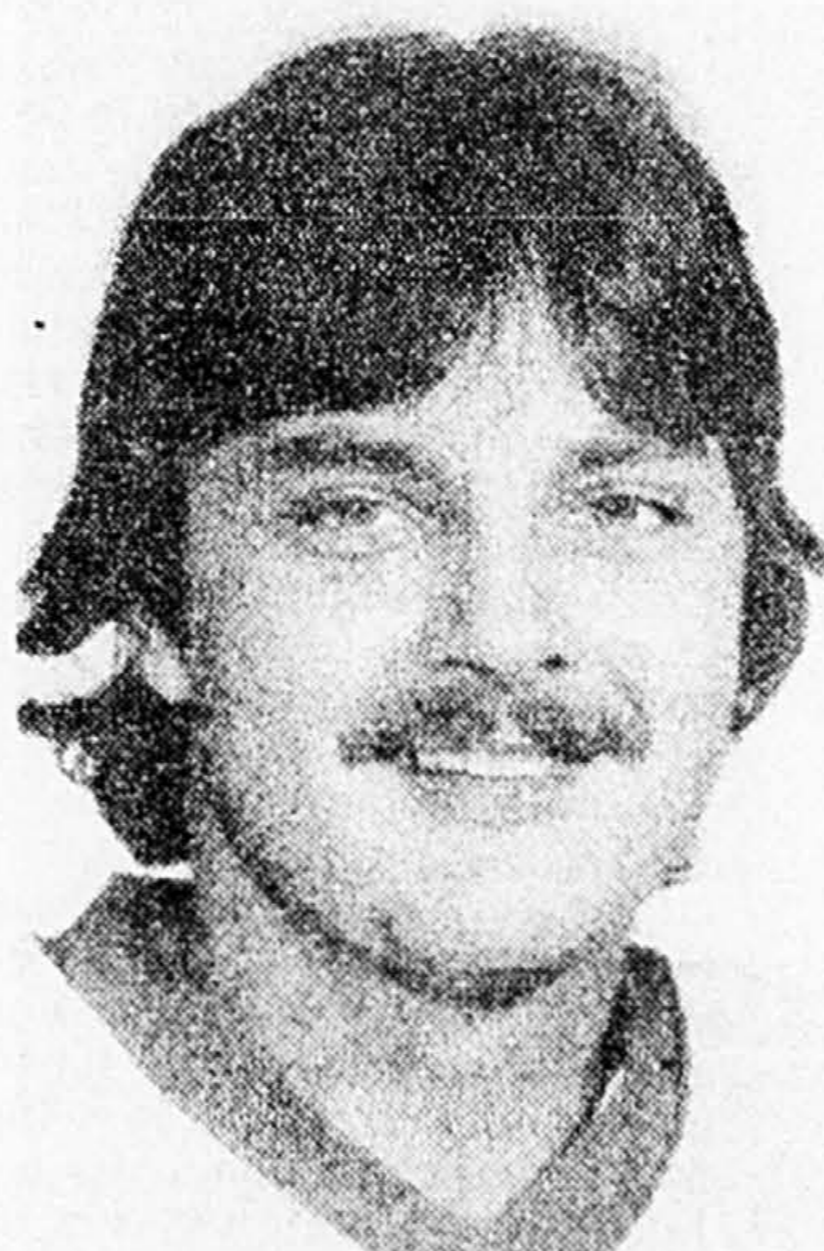
Les bons gardiens, une denrée rare

qui comptent parmi les meilleurs de la ligue, des gardiens qui connaissent une excellente saison.

A Long Island, Chico Resch et Billy Smith sont considérés comme de très bons gardiens, à Philadelphie, Pete Peters et Phil Myre sont expérimentés, à Buffalo, Don Edwards et Robert Sauvé forment probablement la meilleure paire de gardien de la ligue Nationale tandis qu'à Saint-Louis et Los Angeles, Mike Liut et Mario Lessard connaissent une saison fulgurante et sont de loin, les meilleurs gardiens de la ligue.

Mais le reste de la ligue fait pitié; et les coaches qui insistent pour faire évoluer régulièrement leurs deux ou trois gardiens ne font que répéter la situation. C'est l'évidence même, il n'y a pas 42 gardiens dignes d'évoluer dans le circuit majeur.

A Pittsburgh, samedi soir, Baz Bastien et Eddie Johnston ont été renversés par la médiocrité de Greg Millen, la veille, les Whalers de Hartford et les Penguins se sont échangés 16 buts, dont un marqué d'un tir de 100 pieds... partout, dans la ligue,



Mario Lessard effectue de l'excellente besogne avec les Kings.

les scores sont souvent astronomiques.

«Même si les Capitals sont bien pourvus en gardiens avec Palmateer et Stephenson, je suis convaincu qu'il n'y a pas suffisamment de bons gardiens dans le hockey pour remplir les 42

postes de la ligue Nationale», expliquait le jeune entraîneur des Caps, Dick Green. Et il ajoutait: «On ne fait qu'étaler davantage de médiocrité en demandant aux gardiens de diviser leur travail en deux; certains soirs, c'est sûr qu'il faut accorder un repos au gardien régulier mais je me demande si la rotation des gardiens est si avantageuse.»

Son gardien numéro un, le bouillant Mike Palmateer est encore plus franc: «C'est choquant d'appeler un coéquipier «le numéro 2» mais je pense qu'un très bon gardien préfère jouer au moins cinquante matches; c'est la meilleure façon d'établir une sorte d'ascendance morale sur l'équipe, d'établir un bon rythme», soutient Palmateer.

L'absence de portiers vraiment hors de l'ordinaire n'a jamais été aussi criante que cette saison. Seuls Mario Lessard et surtout Mike Liut font vraiment figure de proue dans la LNH. Qu'on pense qu'à Montréal, le Canadien gagne des parties avec le cerbère numéro 5 de l'organisation! Et à Québec, c'est un gardien qui végétait dans la ligue Centrale la saison dernière qui tient les Nordiques à flot. C'est peut-être devant les buts

que la dilution du produit au fil des expansions se fait le plus sentir. Ailleurs, dans des positions moins voyantes, mieux encadrées, le hockey des années 80 a retrouvé une respectabilité de circuit majeur.

Cette absence de portiers ne donne que plus de valeur à ceux qui sont capables de tenir le coup

avec un certain éclat. Irving Grundman l'a bien compris en faisant preuve d'une si grande patience envers Denis Herron.

En temps de crise, en période de pénurie, un bon gardien devient de l'or noir.

Parlez-en aux Arabes et vous comprendrez pourquoi vous payez \$1,50 le gallon d'essence.

Des sous, des buts... et des points!

(R.T.) — Claude Mouton connaît un grand succès avec son gros livre sur le Canadien. Vendu \$19.95, la vente du volume rapporte de gros sous à M. Mouton, votre auteur favori.

C'est tant mieux pour le relationniste du Canadien; s'il peut râler, lui aussi, un beau \$100,000 dans le monde du hockey, (et de la culture!), j'ai rien contre!

Mais après qu'il a fini de compter ses sous, M. Mouton pourrait-il prendre le temps de compter les buts et les points des joueurs du Canadien, ceux qui justifient son salaire et son bouquin?

Je me fous comme de l'an quarante du record de Steve Shutt; qu'il ait dépassé Dickie Moore ne me dérange pas un poil de barbe. Sauf que tout ça fait partie de la grosse commercialisation du hockey professionnel, une industrie basée sur l'exploitation du culte de la vedette; et les statistiques et les records sont le sel et le poivre de cette énorme exploitation.

J'espère que tout le monde en est conscient... y compris Mouton qui est payé pour faire aduler les idoles.

Et Shutt, qui c'est qui va l'idolâtrer si on ne prévient pas ses fidèles de l'heure de la messe?



Réjean Tremblay

Que se passe-t-il donc dans la confrérie des gardiens de but? Où sont-ils donc ces géants presque légendaires qui assureraient la supériorité d'une équipe sur ses adversaires par leur seule présence?

Y a-t-il encore des Jacques Plante, des Glenn Hall, des Bernard Parent, des Ken Dryden?

Et les entraîneurs en chef de la ligue Nationale ne commentent-ils pas un erreur en demandant à leurs gardiens de but d'observer une rotation? N'est-ce pas leur leur athlètes les gardiens eux-mêmes et les partisans qui de clamer constamment qu'il n'y a pas de gardien numéro 1 et de numéro 2 dans une équipe de hockey?

Jetez un coup d'oeil sur le classement général de la ligue Nationale. Regardez le classement des cinq premières équipes. Dans les cinq cas, on retrouve de solides gardiens, des gardiens

LE HOCKEY DE LA LIGUE NATIONALE

SAMEDI

Canadien 7, Washington 4
Boston 6, Toronto 3
Calgary 2, Philadelphie 1
Detroit 4, Edmonton 4
Pittsburgh 6, Québec 4
NY Islanders 5, Hartford 5
Minnesota 6, Colorado 4
St. Louis 4, Los Angeles 4

DIMANCHE

Canadien 5, NY Rangers 2
Boston 2, Buffalo 5
Toronto 6, Chicago 3
Detroit 4, Winnipeg 3
Philadelphie 2, Edmonton 1
St-Louis 3, Vancouver 2

MARDI

Los Angeles à Canadien
NY Rangers à Québec
Colorado à NY Islanders
Philadelphie à Minnesota
Toronto à St. Louis
Edmonton à Calgary
Washington à Vancouver

MERCREDI

Colorado à NY Rangers
Washington à Winnipeg
Pittsburgh à Detroit
Los Angeles à Buffalo
Boston à Chicago

VENDREDI

Canadien à Hartford
NY Islanders à NY Rangers
Philadelphie à Winnipeg
Los Angeles à Calgary
Vancouver à Detroit
Boston à Edmonton

SAMEDI

Chicago à Canadien
Hartford à NY Islanders
Washington à Minnesota
Buffalo à Québec
Detroit à Pittsburgh
Vancouver à St. Louis
Boston à Colorado
Toronto à Edmonton

DIMANCHE

Québec à NY Rangers
Philadelphie à Washington
Toronto à Calgary
Pittsburgh à Chicago
Minnesota à Buffalo

CLASSEMENT

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES (Division Norris)

Table with 8 columns: Team, PJ, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows include Los Angeles, Canadien, Hartford, Pittsburgh, Detroit.

(Division Adams)

Table with 8 columns: Team, PJ, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows include Buffalo, Minnesota, Boston, Toronto, Québec.

CONFÉRENCE CLARENCE CAMPBELL (Division Patrick)

Table with 8 columns: Team, PJ, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows include NY Islanders, Philadelphie, Calgary, Washington, NY Rangers.

(Division Smythe)

Table with 8 columns: Team, PJ, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows include St-Louis, Vancouver, Colorado, Chicago, Edmonton, Winnipeg.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

(Les 16 premiers participent aux séries)

Table with 3 columns: Rank, Team, Pts. Lists top 16 teams and their points.

LES MENEURS

Meneurs de la ligue

Table with 3 columns: Name, B, A, Pts. Lists leading scorers from Simmer to L. Murphy.

Autres du Canadien

Table with 3 columns: Name, B, A, Pts. Lists other players from Lafleur to Fforek.

Et des Nordiques

Table with 3 columns: Name, B, A, Pts. Lists players from Hislop to Fforek.

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

DIMANCHE

Hull 4, Québec 2
Shawinigan 6, Sherbrooke 5

MARDI

Shawinigan à Sherbrooke
Hull à T.-Rivières

VENDREDI

T.-Rivières à Chicoutimi
Laval à Québec

DIMANCHE

Sherbrooke à Chicoutimi
Shawinigan à Hull

(Division Frank Dillio)

Table with 8 columns: Team, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Rows include T.-Rivières, Shawinigan, Chicoutimi, Sherbrooke, Québec.

(Division Robert Lebel)

Table with 8 columns: Team, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Rows include Sorel, Cornwall, Montréal, Hull, Laval.

RANGERS ET BUFFALO À QUÉBEC

Le tigre sort les griffes

QUÉBEC — La défaite de 6-4 des Nordiques à Pittsburgh samedi soir s'est avérée difficile à digérer pour l'instructeur Michel Bergeron et il entend bien s'en servir pour stimuler son monde, surtout lors des

FRANÇOIS BÉLIVEAU

deux prochains matches de son club au Colisée, ce soir contre les Rangers de New York et samedi face aux Sabres de Buffalo.

«Ça nous prend ces victoires-là, disait-il hier midi après un dur exercice d'une heure et demie. Les matches à domicile, il ne faut absolument pas les échapper, poursuivait-il. C'est là que le classement final va se jouer dans la deuxième partie de la saison. Tous les clubs ont des problèmes sur la route.»

Bergeron admet mal la performance de ses hommes à Pittsburgh. «La pire de son club cette

année, exception faite de notre échec de 8-1 à Buffalo. Je te jure que les gars vont être prêts pour les prochains matches. Ils vont mettre les bouchées doubles.»

En effet, Bergeron a été exigeant hier et dimanche à l'entraînement et tous les joueurs ont sué à grosses gouttes.

«On va les battre demain», promettait Bergeron, en regardant la fiche peu reluisante des Rangers, (12 victoires en 36 matches) et un seul point en avant des Nordiques, lesquels ne sont tout de même qu'à trois points d'une 12e place.

Le club newyorkais utilise des gardiens de but moyens, Doug Soetaert ou Wayne Thomas en l'absence du grand John Davidson, blessé et à l'écart du jeu

pour longtemps, tout comme Ron Greschner.

Défensivement, Barry Beck et le vétéran Carol Vadnais ne sont pas les piliers de leurs beaux jours et à l'attaque, seul Anders Hedberg semble offrir un rendement honnête avec ses 33 points, dont 14 buts, devant de loin ses coéquipiers Mike Allison et Steve Vickers, tandis que Phil Esposito n'est plus l'ombre de lui-même.

Branle-bas à la ligne bleue

Chez les Nordiques, qui ont offert une défensive toute trouée à Pittsburgh, c'est le branle-bas de combat et on évalue le personnel. Deux blessés récents reprennent du service ce soir à la ligne bleue, soit Pierre Lacroix et Normand Rochefort, alors que Wally Weir et Terry Johnson sont une fois de plus retournés aux mineures, Weir à

Rochester et Johnson à Hershey.

«L'attaque, si Real Cloutier demeure encore un cas douteux à cause de douleurs persistantes à sa précieuse cheville, Marc Tardif revient, et ça semble pour de bon. Il jouera sur un trio régulier en compagnie de Robbie Ftorek et, à l'aile droite, John Wensink ou Alain Côté.

«Tardif est rétabli à 80%, Cloutier va graduellement nous revenir, les gars se connaissent mieux, ils jouent avec plus de discipline, ils sont en meilleure condition physique et tout ça, c'est pour vous assurer que, selon moi, les Nordiques vont connaître une bien meilleure deuxième demi-saison que la première. On dit souvent qu'après les Fêtes, on sépare les hommes des enfants dans la ligue Nationale, que les clubs qui ont le plus de profondeur s'en tirent plus facilement. Dans notre cas, nous n'avons encore que deux joueurs sur le carreau, Gary Larivière et John Paddock, et je crois que les gros, les vétérans comme Tardif, Dupont, Hoganson vont maintenant prendre les choses en main et nous pousser plus loin...»

Volubile, Bergeron a admis qu'il a imposé un rythme d'exercices plus intensif en prévision des prochains matches afin de combattre le relâchement du temps des Fêtes et l'euphorie provoquée par le match nul contre le Canadien la semaine dernière.

«Il nous faut battre les Rangers et les Sabres ici, au Colisée. Contre les Rangers, notre mauvaise tenue à Pittsburgh me sert à motiver les gars. Contre les Sabres, notre échec ridicule de 8-1 est là pour les fouetter.»

NOTES... A la ligne bleue, Dale Hoganson jouera en compagnie de Normand Rochefort, Pierre Lacroix avec André Dupont et, sur la troisième paire, on retrouvera Kim Clackson et Dave Pichette... à l'entraînement hier matin, Serge Bernier évoluait en compagnie de Marc Tardif et Real Cloutier... les Nordiques, après leur prochain match contre les Sabres au Colisée, samedi, s'envoleront pour une série de quatre matches sur la route, soit contre les Rangers à New York dimanche, ensuite à St-Louis le mardi, à Buffalo le lendemain et à Montréal samedi, le 10 janvier... un voyage inquiétant... les Pingouins de Pittsburgh ont confirmé qu'ils sont intéressés aux services du gardien Michel Dion, ou encore Daniel Bouchard, des Flames... contrairement à ce qui a été écrit, Dion est toujours la propriété des Nordiques, même s'il se retrouve à Indianapolis, club-école des Islanders de New York...

Michel Bergeron a affirmé hier que le grand Richard David a travaillé d'arrache-pied afin de se sortir d'impasse, surtout depuis qu'il a quitté son avocat Rodrigue Lemoyne pour confier ses affaires à un autre conseiller, Me Guy Bertrand... «Il suit un entraînement spécial que lui a préparé Charles Thiffault et il lui reste maintenant à prouver sur la glace ce qu'il peut faire pour nous aider. Entre-temps David, que je considère comme le meilleur joueur junior qui ait évolué pour moi, devra se rapporter au club Érié afin de gagner ses galions... Richard a tout le talent nécessaire, la compulgence, la force, mais il nous faut des résultats tangibles... nous avons fini de rêver avec lui!»

Jacques Richard se fixe un objectif: 40 buts

QUÉBEC — A sa sortie des rangs juniors, les partisans des Remparts de Québec prédisaient une carrière fulgurante à Guy Lafleur. Ça s'est fait attendre trois ans, et puis c'est parti...

On pourrait répéter la même phrase pour Jacques Richard, sauf qu'il a fallu attendre un peu plus longtemps, c'est-à-dire huit ans.

Richard a déjà connu une saison de 27 buts dans la ligue Nationale. C'était bien. Mais pas tout à fait la performance d'une vedette.

Cette fois-ci, après 35 matches, il demeure le meilleur marqueur de buts des Nordiques avec 26. Avant même la mi-saison il devrait dépasser son record personnel. Il devrait même atteindre la fameuse marque de 50 buts...

Prudent, toutefois, Richard ne voulait pas avant aujourd'hui se fixer d'objectif. Mais il a enfin accepté d'attacher une carotte devant le cheval.

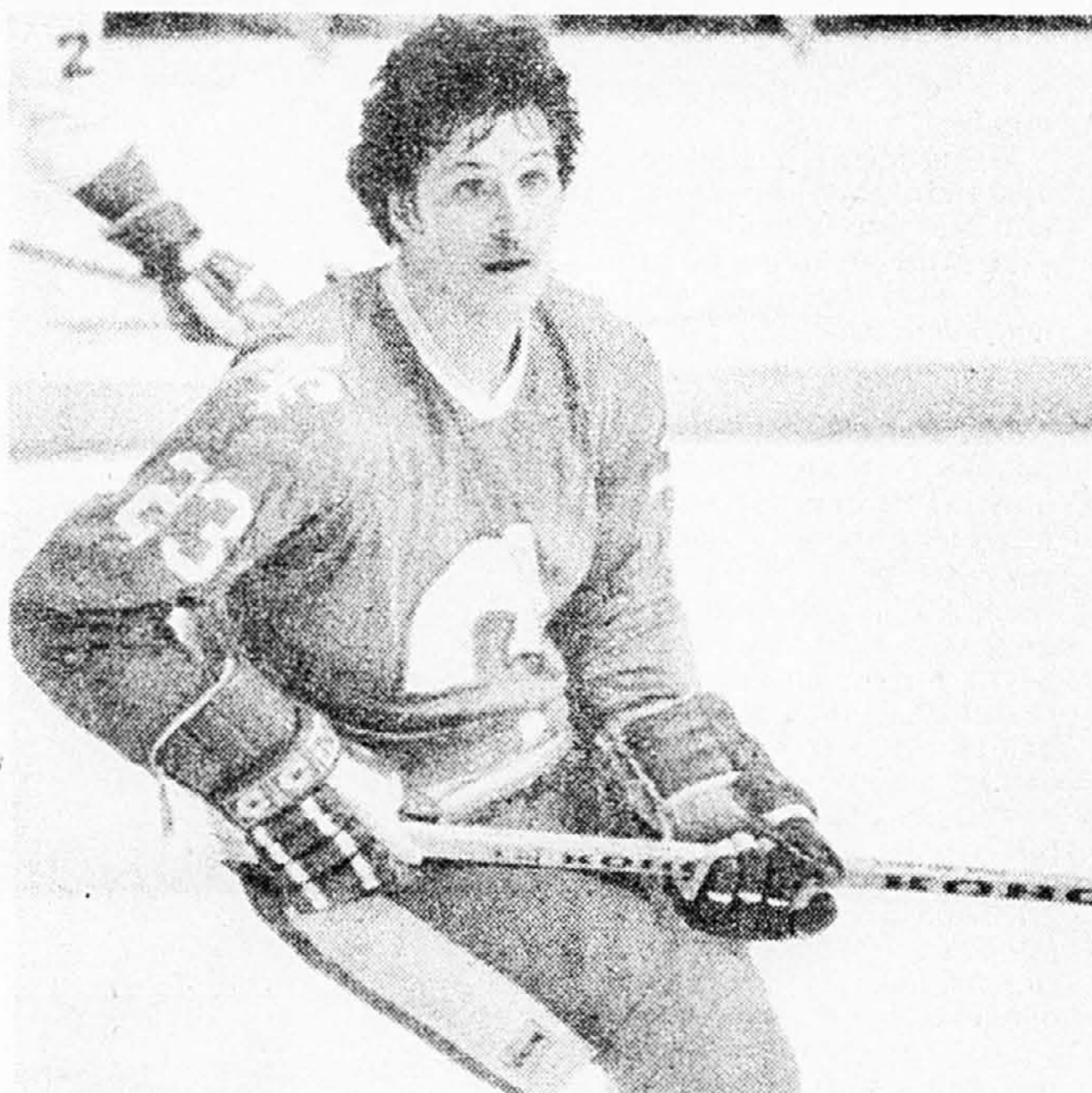
«Je serais bien malchanceux si je ne parvenais pas à 40 buts cette année. On ne sait jamais; un joueur, surtout dans la ligue Nationale, peut connaître une disette, il peut être blessé.»

Mais qu'est-il survenu pour que Richard revienne ainsi subitement à l'avant-plan, pour qu'il retrouve son statut de vedette qu'il avait perdu en quittant les rangs juniors?

«Bien des changements, explique-t-il. Ici à Québec, l'instructeur a changé. J'ai beaucoup de glace, la confiance renait... et les chances se présentent plus souvent. Et puis, changement majeur, je ne joue plus au centre. Il y a Dale Hunter, qui travaille fort, qui bataille dans les coins, et qui nous alimentent, Michel Goulet et moi. Je lance plus souvent, je force plus le jeu...»

Jacques Richard avait autant de glace l'an dernier alors qu'il a récolté 15 points en 14 matches avec les Nordiques. Mais il jouait au centre et en plus, il s'épuisait à «tuer» les punitions.

«Ce trio-là, confie Michel Ber-



Jacques Richard

geron, c'est notre trio explosif. Parfois un peu faible défensivement, mais sûrement l'un des deux seuls trios du club, avec celui des frères Stastny et Hislop, que je ne voudrais pas briser.»

A sa sortie des rangs juniors où il avait connu du succès à déjouer les adversaires par des «tricotages» spectaculaires, Richard a voulu continuer dans la même veine, mais ça n'a pas toujours fonctionné. Dans la ligue Nationale, le jeu est plus rapide mais surtout, plus viril. Un «tricotage», tout adroit qu'il soit, ne passe pas.

Richard, devenu modeste, beaucoup plus sûr, demeure un joyeux compagnon de route pour ses coéquipiers. Il semble s'amuser avec les Nordiques. A la manière d'un Serge Bernier, il est toujours prêt à parier sur quelque chose. Mais surtout, il

pense au club, aux séries éliminatoires, aux défis à relever.

«Nous avons une équipe qui patine, qui joue avec discipline et intelligence. Nous devrions finir en 14e ou 15e place...»

Installé de nouveau à Québec avec sa petite famille (il a une petite fille de quatre mois) Jacques Richard est enfin très heureux dans sa peau de nouvelle vedette des Nordiques. «C'est évidemment ma meilleure saison dans la ligue Nationale. Je suis content d'être revenu et j'espère bien finir ma carrière ici, avec les Nordiques!»

Encore une fois, Maurice Filion a eu du «pif». Mais surtout, il fallait que l'homme se retrouve, qu'il s'installe dans un cadre harmonieux pour lui, pour qu'il produise.

Richard a sué beaucoup à l'exercice hier matin. Ce soir, il a rendez-vous avec un 27e but, son record à abattre.

ILS DOIVENT L'EMPORTER PAR 20 BUTS!

Les Royals espèrent encore

Les Royals de Cornwall ont peut-être encaissé un cuisant revers de 7-3 contre les Soviétiques dimanche mais ils se sont néanmoins créés une légion d'admirateurs en terminant ce

ROBERT BOUSQUET

match avec de l'excellent hockey, surelassant même les Soviétiques au cours de la dernière période. Contrairement à certaines équipes canadiennes dont le style rude était décrié, les Royals s'en sont tenus à du jeu propre.

Suite à ce revers, leur situation est cependant délicate avant l'affrontement contre la formation nationale de l'Autriche qui a encaissé des dégelées de 19-1 contre les Soviétiques et de 21-4 contre les Tchécoslovaques. Les Royals espèrent une victoire de l'URSS contre la Tchécoslovaquie et doivent remporter une victoire par la marge de 20 buts contre les Autrichiens pour espérer une médaille.

«La motivation est excellente et les gars se concentrent énormément en vue du duel contre l'Autriche. Tous réalisent la nécessité d'une victoire explosi-

ve et les joueurs devront y aller à fond de train. Une victoire des Soviétiques par la marge de cinq ou six buts serait fort appréciée également», confiait le capitaine Mark Crawford lors d'une entrevue accordée au confrère Barry Wright qui a accompagné les Royals en Allemagne pour ce championnat mondial junior.

Crawford soulignait sa déception et celle de ses coéquipiers quant à la performance des Soviétiques dont le jeu de passes (habituellement excellent) laissait à désirer.

«C'est le point négatif de leur jeu que je retiens. Ils sont toutefois très forts physiquement ainsi que techniquement. Ils filent toujours à pleine vitesse et réalisent leur jeu rapidement. Ils ne relâchent jamais et cela a créé quelques difficultés à nos défenseurs. Contrairement aux Tchécoslovaques dont nous avons pu ralentir l'allure avec de solides coups d'épaule, les Soviétiques ne détestent aucunement le jeu viril et nous pourrions prendre des leçons d'eux quant aux coups sournois», analysait Crawford.

Quant au revers subi face aux Soviétiques, l'ailier gauche de 19 ans, repêché par les Canucks de

Vancouver, confiait que la confiance des siens s'était envolée après les deux buts en infériorité numérique réussis par leurs adversaires en première période.

«Nous étions excessivement nerveux avant cette rencontre. Kirk a marqué le premier but puis ils nous ont assommé avec ces deux buts. Lors de la deuxième intermission, les gars se sont parlés dans le vestiaire et nous avons terminé en force. Le pointage aurait dû être plus serré.»

Comme ses coéquipiers, Crawford estime l'expérience enrichissante. Une participation à la poule finale pour l'obtention d'une médaille ajouterait certes du piquant à ce voyage.

Les Cataractes de Shawinigan visiteront les Castors à Sherbrooke tandis que les Draveurs de Trois-Rivières seront les hôtes des Olympiques de Hull. Voilà le calendrier des matches qui seront disputés dans la ligue Majeure ce soir.

Pour les Draveurs, dont l'instructeur Mario Bazinet a pris épouse samedi dernier, la présence du défenseur Mario Carpentier est incertaine tandis que

celle des défenseurs Alain Vigneault et Pierre Sévigny est douteuse. Ces deux joueurs combattent une forte grippe tandis que Carpentier est toujours ennuyé par sa blessure à l'épaule.

D'autre part, l'attaquant Alain Desmarais a quitté l'équipe à la suite du congé des Fêtes. Chez les Olympiques, la confiance est de mise à la suite de la victoire de 4-2 contre les Remparts de Québec.

À Sherbrooke, l'instructeur André Boisvert s'est fixé un objectif de 1.000 sur le patinoire du Palais des Sports en vue du premier mois de l'année 1981. «Nous n'avons pas été chanceux lors du match à Shawinigan et nous aurions pu remporter la victoire. Un match nul aurait été un verdict plus juste. La tenue du gardien Denis Auclair a été l'un des signes positifs de ce match.» L'ailier Alain Gilbert a recommencé à patiner mais la date de son retour n'a pas encore été fixée.

Bien que les transactions soient permises, c'est la douce quiétude de ce côté et il faudra possiblement attendre en 1981 pour que des développements se produisent.

Seul Kirouac a tenu tête à l'équipe du Québec

Plusieurs points méritent d'être soulignés à la suite des premières épreuves de la coupe Sealtest disputées au cours du dernier week-end.

Tout d'abord la force de l'équipe du Québec, chez les filles bien sûr, mais chez les gars surtout. Les cinq premiers de la première épreuve de slalom géant de la saison font partie de l'équipe dirigée par les entraîneurs Bernard Peisard et Piot Jelen. Seul

MICHEL BLANCHARD

Michel Kirouac, skiant avec Ski-Quebec (zone de la région de Québec) aurait pu s'immiscer dans ce joyeux quintette. Son temps en première manche a été excellent. Les officiels de la course ont dû cependant le disqualifier puisqu'il avait effectué la descente sans être muni de son casque protecteur. Un péché impardonnable au Canada lors des compétitions régionales. Quelquefois, avant la course, les entraîneurs des différentes équipes en lice en viennent à une entente et le port du casque n'est pas exigé. Mais au cours du week-end ce n'était pas le cas et Kirouac a écopé.

Entre parenthèses soulignons que le geste de Kirouac de participer aux épreuves de la coupe Sealtest, (lui, un des meilleurs l'an dernier au sein de l'équipe du Québec), est bien perçu.

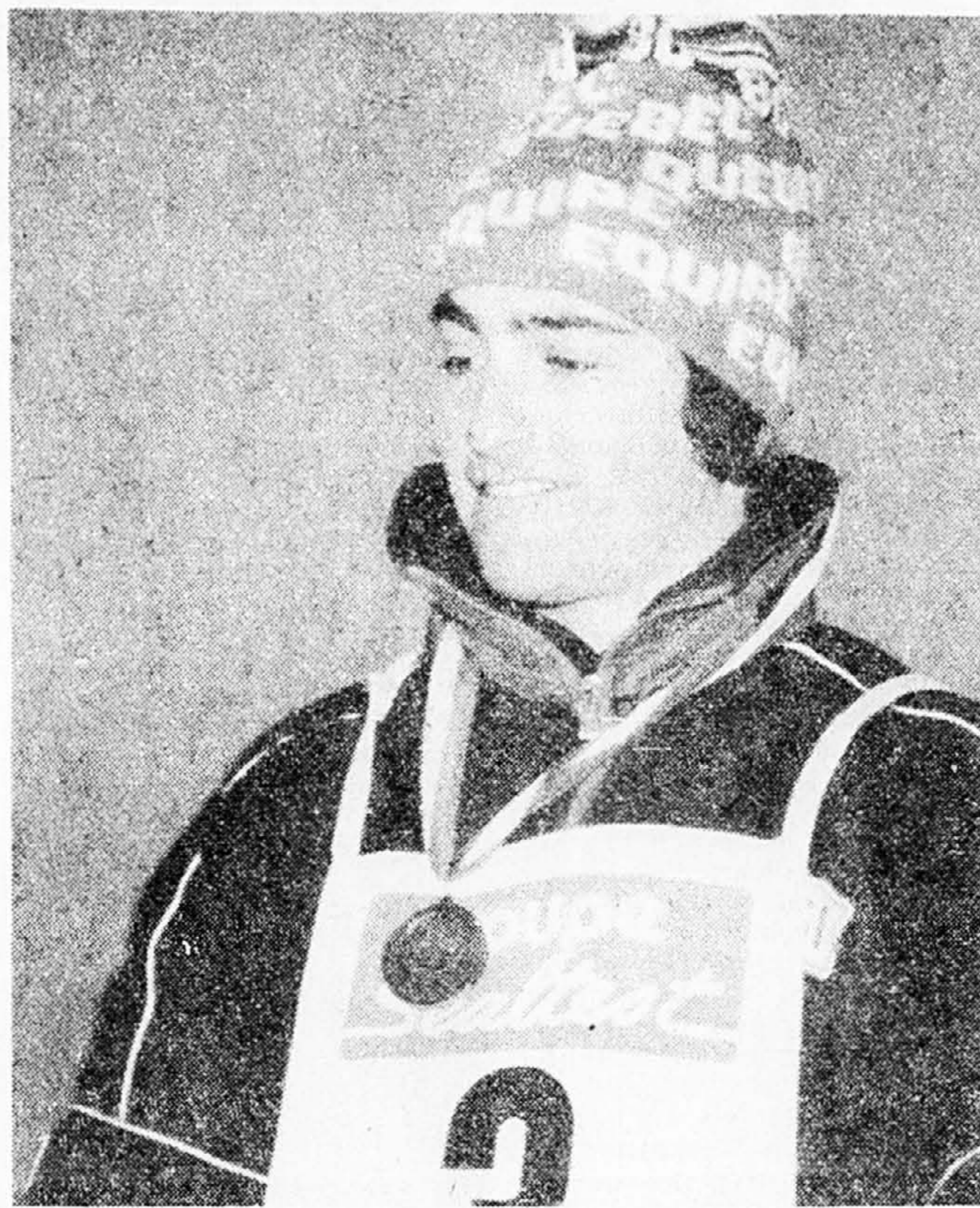
Kirouac amasse des points, ces précieux points F.I.S. ou P.C. (points canadiens) tant courus et, par les skieurs et, comme le permet le règlement, les relègue par la suite à d'autres membres de l'équipe dont il fait partie.

D'ailleurs peu de gens comprennent le système de points adopté en ski. Le système de points F.I.S. est complexe. Dans un prochain article nous céderons l'antenne à Gilles Savard, entraîneur et professeur itinérant avec l'équipe du Québec. Savard est un «bol en maths». A ceux qui comprendront du pre-

mier coup cette curieuse alchimie des chiffres à la suite des premières épreuves de la coupe Sealtest disputées au cours du dernier week-end. Si je vous disais que la course d'aujourd'hui disputée à Sun Valley et organisée par la zone de ski Laurentienne est à ce point importante que seulement 50 à 60 points de pénalités prévaudront chez les hommes et de 75 à 85 chez les filles, ça ne vous avancera pas davantage. Je vous comprends donc. En clair parce qu'à cette course les meilleurs skieurs de l'Est du Canada y seront, les points de pénalités, pour les autres skieurs, seront forcément moins élevés. Ça va mieux? Tant pis.

Pour revenir à Kirouac, dans la deuxième épreuve du slalom géant, dimanche, c'est lui, avec Pierre Blackburn de Chicoutimi, qui a mis un terme à ce qui s'appelle devoir être un autre balayage en règle des skieurs de l'équipe du Québec. Blackburn, Kirouac et peut-être aussi Barakiet, de Trois-Rivières, au niveau provincial, sans peut-être les seuls qui parviendront à brouiller les ondes cet hiver. Chez les filles, Diane Labrie et Christiane Demers, en dépit du fait qu'elles devaient partir de très loin, ont admirablement bien réussi leurs premiers tests. Les deux skieuses font partie de l'équipe du Québec. Elles sont âgées de 15 ans. Jelen et Peisard en parle en termes très élogieux. Leurs très bons résultats du dernier week-end sont aussi élogieux. Définitivement à surveiller de très près, nous dit-on.

Ceux qui n'ont rien à faire aujourd'hui et qui veulent assister



Michel Kirouac a commis le péché de ne pas porter son casque protecteur.

à une bonne compétition de ski, c'est à Sun Valley qu'il faut se rendre. On en parlait tantôt, ça s'appelle la Coupe de Noël. Marie Dufresne, Lynn Lacasse, Éliose Martin, Claude Pratte, François Jodoin et Michel Kirouac apporteront beaucoup de couleur aux deux manches du slalom qui y est disputé. C'est la première fois, aussi tôt en saison, qu'une compétition d'aussi fort calibre est présentée.

Dans le communiqué qui nous a été remis, Michel Marcoux, entraîneur et tête dirigeante de

la zone de ski Laurentiennes, souligne un point important.

«On cherche depuis longtemps à organiser une pareille course. Avec la présence d'anciens membres de l'équipe nationale, du meilleur slalomeur canadien actuel en la personne de François Jodoin, de son éternel rival Michel Kirouac, je pense que les classements officiels de janvier prochain seront considérablement plus justes que par le passé.

Marcoux fait allusion à ces fameux points F.I.S. le handicap officiel des skieurs.

EN BRIEF

Joueur de la semaine

Le centre Mike Rogers, des Whalers de Hartford, a été sélectionné le joueur par excellence de la semaine dans la ligue Nationale de hockey. Rogers, qui a récolté 44 buts et 105 points la saison dernière, se distingue actuellement avec une série de 17 matches dans lesquels il a obtenu au moins un point. Au cours de cette période le joueur de 26 ans a inscrit 19 buts et 20 passes pour les Whalers. La semaine dernière, il a notamment réussi quatre buts et six passes en trois matches.

Beniquez avec les Angels

Le voltigeur Juan Beniquez, blessé et souvent sur la sellette à Seattle la saison dernière, est devenu hier le troisième joueur autonome à se joindre aux Angels de la Californie via le repêchage de réintégration. Beniquez, 30 ans, a conservé une

moyenne au bâton de .228 à Seattle en 1980, passant la majeure partie de la saison sur la liste des blessés en plus d'avoir été suspendu cinq matches pour avoir refusé de frapper en relève.

Aucune accusation dans l'affaire Pryor

Le champion poids moyen junior de l'AMB, Aaron Pryor, a refusé hier de porter une accusation contre la femme de Cincinnati qui l'a blessé avec une arme à feu dans sa maison, dimanche. La femme, après avoir passé la nuit au poste de police, a été libérée hier, mais la police ne considère pas le cas clos, quoiqu'une accusation sera difficile à porter sans le témoignage de Pryor. L'état de Pryor était jugé satisfaisant à l'hôpital, après avoir subi des interventions chirurgicales à la poitrine et à l'avant-bras. Selon son gérant, il pourrait reprendre l'entraînement la semaine prochaine en vue de son match contre Saoul Mamby, champion mondial de la même catégorie, version du CMB, le 7 février.

Brett, homme de l'année

Le magazine Sporting News a élu George Brett, du Kansas City, l'homme de l'année en raison de son impact sur la scène sportive en 1980. Le magazine a soutenu que Brett, 27 ans, «avait capté l'attention des amateurs partout avec une série de 30 matches avec au moins un coup sûr et sa poursuite de la moyenne de .400 tout en conduisant les Royals à leur premier championnat dans la ligue Américaine de baseball. Déjà choisi le joueur de l'année de la LA par le magazine, Brett a terminé la saison avec une moyenne de .390.

Ali, volontairement

La Commission athlétique de l'Etat du Nevada a accepté hier le retrait volontaire du permis de boxe de l'ancien champion mondial des poids lourds, Muhammad Ali. La Commission, qui

avait décidé de tenir une audience au sujet de la retraite d'Ali, compte tenu de sa performance contre Larry Holmes le 2 octobre dernier, s'était d'abord objectée à cette requête, mais elle devait ensuite unanimement décider du contraire. Cette décision lui permet d'éviter un affrontement en cour avec l'ancien monarque, qui avait menacé de recourir à de tels moyens si son permis lui était révoqué.

Howe blessé

Deux joueurs des Whalers de Hartford, dont le défenseur étoile Mark Howe, devront s'absenter du jeu pour une période de deux à trois semaines à cause de blessures subies au cours du week-end. Howe, meilleur pointeur chez les défenseurs de la LNH, souffre d'une profonde perforation au rectum depuis qu'il a glissé dans la zone des buts lors du match de samedi contre les Islanders de New York et doit passer encore trois ou quatre jours à l'hôpital avant de poursuivre sa convalescence à domicile.

L'an 80, un point tournant pour le sport à Montréal

pas su attirer l'attention du public montréalais.

N'en déplaise aux fervents de la ligue Canadienne de football, il se pourrait bien que l'année 1980 ait servi de signe avant-coureur au fait que Montréal préférerait évoluer dans la toute-puissante ligue Nationale.

Quant aux Expos, ils semblent voués à être l'équipe des années 80 à Montréal. Éliminés, pour une deuxième année de suite, par la marge d'un seul match par l'éventuel gagnant de la Série mondiale, les Expos devraient être au meilleur de la lutte tout au long des années 80.

Somme toute, l'année 1981 s'annonce bien pour les sportifs montréalais. Tout d'abord les Expos pourraient remporter leur premier titre, les Alouettes, en attendant la ligue Nationale de football, représentent l'une des bonnes formations de la ligue Canadienne de football tandis que le Canadien possède encore un personnel suffisamment talentueux pour convoiter la coupe Stanley.

Jacques St-Jean, l'instructeur de l'équipe des Media du Québec, a dévoilé quelques-uns de ses secrets dimanche après-midi sur les ondes de Radio-Canada à l'émission de Gilles Blanchard. De dire St-Jean:

«Maintenant que j'ai mentionné la manière employée pour stimuler certains joueurs, il me faudra découvrir de nouveaux trucs lors des matches à venir».

Parmi les prochains matches de l'équipe des Media du Québec, il y a cette intéressante rencontre face aux anciens porte-couleurs des Bombardiers de Rosemont, rencontre qui sera présentée le 11 janvier prochain au Centre sportif Paul-Sauvé.

Plusieurs ont parlé de la mise en échec de Ryan Walter aux dépens du petit Keith Acton lors du match de samedi soir au Forum. Mais, auparavant, ce même Walter avait fait culbuter les Larry Robinson et Bob Gainey grâce à des coups d'épaules solides. On ne peut donc pas dire que Walter choisit ses adversaires. Il frappe tout simplement tous ses adversaires.

Existe-t-il un relève chez le Canadien? Tout porte à croire qu'il y en a une qui se prépare à Halifax. D'ailleurs, six joueurs des Voyageurs sont installés parmi les dix meilleurs marqueurs de la Ligue américaine. Il s'agit du défenseur Craig

Levie (premier), Guy Carbonneau (quatrième), Don Daouss (cinquième), Daniel Méfivier (septième), Reg Thomas et François James (neuvième).

Peu à peu Pierre Mondou retrouve ses moyens avec le Canadien. Auteur de 31 et 30 buts à ses deux dernières saisons, Mondou est un rouage important de l'attaque du Canadien.

Elliott Wahle est le directeur du personnel pour les Blue Jays de Toronto. Or, Wahle a effectué une petite recherche, question d'apprécier le rendement des joueurs autonomes dans le baseball majeur. Les 20 meilleurs lanceurs à avoir opté pour le marché des joueurs autonomes étaient âgés en moyenne de 31 ans et ils ont signé en moyenne pour quatre ans à raison de \$400,000 par année. Et, ces mêmes lanceurs ont valu huit gains et six revers à leur nouvelle équipe tout en conservant une moyenne de points mérités de 3.84.

Vous vous demandez maintenant ce que les frappeurs issus du marché des joueurs autonomes ont rapportés à leur nouvelle équipe. Eh bien, ces gars-là

HORLOGE DES NEIGES

EXPLICATIONS DES SYMBOLES

- A) Qualité de la neige, surface et base
- B) Épaisseur moyenne de la neige damée (cm)
- C) Épaisseur de la dernière chute (cm)
- D) Date de la dernière chute
- E) Précipitation totale — semaine
- F) Nombre de pistes ouvertes
- G) Remontées, conditions

Pou fon dur: Neige poudreuse sur fond dur
Gra fon dur: Neige granuleuse sur fond dur
Art fon dur: Neige artificielle sur fond dur
Art pou dur: Neige artificielle poudreuse sur fond dur
Art gra dur: Neige artificielle granuleuse sur fond dur
Pou dam: Neige poudreuse sur fond damé
Col fon mou: Neige collante sur fond mou
Gra fon mou: Neige granuleuse sur fond mou

RÉGION DE QUÉBEC

PRÉVISIONS MÉTÉOROLOGIQUES:

Aujourd'hui, quelques chutes de neige. Max. -2 Demain, plus froid.

STATIONS DE SKI ALPIN

	A	B	C	D	E	F	G
Mt Ste-Anne	pou f dur	35	5	28/12	0	27/27	TB
Mt St-Castin	pou f dur	35	5	28/12	0	6/6	TB
Le Relais	pou f dur	35	5	28/12	0	7/7	TB
Stoneham	pou f dur	35	5	28/12	0	11/11	TB
Mt Hibou	pou f dur	35	5	28/12	0	8/8	TB
Ste-Foy	pou f dur	20	5	28/12	0	2/2	TB
St-Raymond	pou f dur	50	7	28/12	0	5/6	Exc.
Mt-Orignal	pou f dur	20	5	28/12	0	7/7	TB
Mt-Grand Fd	pou f dur	40	8	23/12	0	9/9	Exc
Val d'Irène	pou f dur	90	8	23/12	0	10/10	Exc
Mt Comi	pou f dur	120	8	23/12	0	13/13	Exc
Bechevaise	pou f dur	90	8	23/12	0	10/10	Exc

SKI DU SOIR

Le Relais et le Mt St-Castin, du lundi au vendredi inclus.

SKI DE RANDONNÉE

Les conditions sont très bonnes à Mt Ste-Anne, Camp Mercier, Duchesnay, Lac Delage (ski du soir), Mt Tourbillon (Ski du soir), Multi-Air, St-Raymond, Réserve Portneuf Mt Comi.

RÉGION DE LANAUDIÈRE

STATION DE SKI ALPIN

	A	B	C	D	E	F	G
Mt-Trinité	pou f dur	40	5	28/12	0	—	TB

SKI DE RANDONNÉE

Les conditions sont très bonnes à: Mt-Loyal, Mt-Émilie, Guillaume Tell, Montagne Coupée, La Chaumière.

RÉGION DE L'OUTAOUAIS

STATIONS DE SKI ALPIN

	A	B	C	D	E	F	G
Fortune	pou f dur	30	5	28/12	0	5/5	Bon.
Edelweiss	pou f dur	30	5	28/12	0	4/4	Bon.
Mt-Cascades	pou f dur	30	5	28/12	0	2/2	Bon.
Mt Ste-Marie	pou f dur	30	5	28/12	0	7/7	Bon.
Vorlage	pou f dur	30	5	28/12	0	2/2	Bon.

SKI DE RANDONNÉE

Les conditions sont très bonnes à: Montebello, Katimavik, Mt Ste-Marie, Camp Fortune, Lac de l'Argile, Lac Beauchamp, La Petite Rouge, Lac Leany, Lac Simon et le Lac Lealie ouverts en fin de semaine seulement.

RÉGIONS DES CANTONS DE L'EST

Il est tombé entre 5 et 15 cm de nouvelle neige, certaines stations opèrent dans d'excellentes conditions.

	A	B	C	D	E	F	G
Mt-Sutton	poud-gran	—	3	29	3	25/25	TB
Mt-Orford	poud-gran	35	5	29	5	15/15	TB
Owl's Head	poud-gran	35	5	29	5	19/19	TB
Mt-St-Bruno	poud f dur	35	10	29	10	8/8	Exc
Mont-Gleason	poud f dur	35	10	29	10	8/8	Exc
Mont-Joye	poud-gran	35	5	29	5	15/15	TB
Mont-Belleuve	poud-gran	30	6	29	6	7/7	TB
Mont-Glen	poud-gran	35	5	29	5	8/8	TB
Mont-Shefford	poud-gran	30	5	29	5	9/10	TB
Mont-Adstock	poud f dur	40	8	29	8	12/12	Exc
Mont-Elan	poud-gran	30	6	29	6	6/6	TB
Bromont	poud-gran	35	5	29	5	15/15	TB
Centre de ski d'Arhabaska	poud f dur	35	15	29	15	9/9	Exc

RÉGION DE LA MAURICIE

	A	B	C	D	E	F	G
Vallée du Parc	poud-gran	—	15	29	5	14/14	TB

SKI DU SOIR

Bromont, Mt-Belleuve, Mt-St-Bruno, Vallée du Parc, tous les soirs sauf le dimanche.

Mt-Elan: mardi, mercredi, jeudi, vendredi (inclusivement).

Mt-Gleason: mardi, mercredi, jeudi.

Centre de ski d'Arhabaska: mardi, mercredi, jeudi.

SKI DE RANDONNÉE

Les conditions très bonnes aux endroits suivants: Parc Orford 37 km, Mont Shotch-Hill 84 km, Mont Shefford 25 km, Vallée du Parc 65 km, Club copains des Neiges, 15 km, Mt Adstock 25 km, Parc St-Bruno 37 km, Mt-Elan 40 km. Tous les sentiers sont ouverts.

RÉGION DES LAURENTIDES

PRÉVISIONS MÉTÉOROLOGIQUES:

Aujourd'hui, nuageux et neige. Demain, plus froid.

STATIONS DE SKI ALPIN

	A	B	C	D	E	F	G
Mt-Avila	pou f dur	30	5	28/12	0	—	Exc
St-Sauveur	pou f dur	90	5	28/12	0	10/10	Exc
Habitant	pou f dur	25	5	28/12	0	7/7	Exc
Olympia	pou f dur	25	5	28/12	0	12/12	Exc
Gabriel	pou f dur	38	5	28/12	0	10/10	Exc
Côtes 40-80	pou f dur	30	5	28/12	0	5/5	Exc
Chanteclair	pou f dur	30	5	28/12	0	16/16	Exc
Alouette	pou f dur	25	5	28/12	0	10/10	Exc
Sun Valley	pou f dur	30	5	28/12	0	7/7	Exc
Aubege du Lac Lucerne	pou f dur	25	5	28/12	0	—	Exc
Sauvage	pou f dur	15	5	28/12	0	7/7	Exc
Belle-Neige	pou f dur	25	5	28/12	0	10/10	Exc
Mt-Plante	pou f dur	30	5	28/12	0	11/11	Exc
La Réserve	pou f dur	30	5	28/12	0	9/9	Exc
Mt-Garceau	pou f dur	25	5	28/12	0	—	Exc
Mt-Alta	pou f dur	35	5	28/12	0	7/7	Exc
Mt-Blanc	pou f dur	30	5	28/12	0	10/10	Exc
Gray Rocks	pou f dur	76	5	28/12	0	10/10	Exc
Mt-Tremblant	pou f dur	25	5	28/12	0	8/11	Exc
Bermont	pou f dur	15	5	28/12	0	4/4	Exc
Mt-Christie	pou f dur	20	5	28/12	0	12/12	Exc
Club Lac Carling	pou f dur	30	5	28/12	0	8/8	Exc

SKI DE RANDONNÉE

Les conditions sont très bonnes à: Parc Mt-Tremblant, Parc Paul-Sauvé, L'Estérel.

ont également touché un salaire moyen de \$400,000 par saison. Et, ils ont maintenant une moyenne offensive de .277 tout en cognant 12 circuits.

Un petit calcul rapide dénote qu'une victoire d'un lanceur autonome coûte environ \$50,000 à son équipe tandis qu'un circuit vaut approximativement \$35,000.

Il semble que Roger Neilson ait été un bon professeur pour Gary Green. Ce dernier était en effet l'adjoint de Neilson avec les Petes de Peterboro de la Ligue junior majeure de l'Ontario avant que Neilson ne gradue avec les Maple Leafs de Toronto.

Corrado Micalef était déçu l'été dernier lorsque les équipes de la ligue Nationale de hockey l'ont ignoré lors de leur repêchage annuel. Évidemment, les Jets de Winnipeg l'ont invité à leur camp, mais ils l'ont retourné par la suite aux Castor de Sherbrooke. Or, Micalef qui est devant le filet du Cornwall au tour-

noi mondial junior en Autriche, a quitté le Canada avec l'espoir que ces matches lui permettront d'impressionner les dépisteurs des équipes professionnelles. Et, suite aux rapports provenant d'Europe, il semble avoir bien fait lors des deux premiers matches des siens.

SKI



MONT MANSFIELD

La station tout entière est ouverte et toutes les pistes sont couvertes de neige parfaite pour le ski.
Bonne année à tous.

Pour renseignements appelez: (802) 253-7311



Pierre Ladouceur

L'année 1980 aura été une année importante dans le monde du sport à Montréal. Dans un sens, cette première année de la décennie aura été un présage.

D'une part, il y a le Canadien. Cette équipe a terminé les années 70 avec quatre conquêtes successives de la coupe Stanley. Mais elle a été détrônée dès le début des années 80. Cela ne veut pas dire que le Canadien ne gagnera plus de coupe Stanley dans les années à venir. Mais, il faut accepter que les dominations telles que l'on a été témoin au cours des années 70 sont peut-être révolues.

L'ANNÉE SPORTIVE 1980...

Les Alouettes en 80: une saison de désordre en attendant mieux

Il me semble percevoir encore, charrié dans les apes rafales de ce temps des Fêtes de calcium, les huées de 42.000 personnes massées dans le Stade olympique, un certain soir d'automne.

Je ne me souviens plus de la date et, franchement, c'est peut-être mieux comme ça. Les Alouettes se faisaient tracter par les Eskimos d'Edmonton. Le score exact du massacre ne me revient pas davantage et là encore, je préfère ne pas tourner le

RICHARD CHARTIER

fer dans la viande avec trop de précision. Ma mémoire est gelée comme les spotlights de la RIO...

Qu'importe. J'aurais voulu vous faire brailler au sujet de ces gros Moineaux blessés à l'os, si cruellement entraînés dans la bouette de l'opprobre par tous les rapaces que comptent Montréal et sa banlieue. Mais, comme le clown qui pleure sous son fond de teint, je sais bien que vous avez surtout envie de rire à chaudes larmes, que les côtes de voir tant de malheurs s'abattre sur le cirque moribond. Et si de surcroît vous avez payé pour voir les éléphants savants, c'est votre droit le plus strict d'en mourir de rire.

Comme le ridicule est généralement sans danger pour la santé, je veux bien essayer quand même de vous dire ce que je pense des Alouettes.

J'en pense beaucoup de bien. A tel point d'ailleurs que si j'en avais les moyens, j'irais voir monsieur Berger et je lui achèterais l'équipe. Son prix serait le mien, comme dans le film «Le ciel peut attendre».

Après, j'organiserais une conférence de presse pour expliquer au monde que la dernière saison fut en réalité très bonne et que les Alouettes sont une business en or, une affaire qui va bientôt devenir payante comme c'est pas permis.

Investir dans l'avenir

Les arguments ne manqueraient pas, dans le style: «Mesdames et messieurs, les congédiements de vétérans auxquels a procédé le pilote Joe Scannella au milieu de la saison ne visaient pas à faire des Alouettes une équipe gagnante tout de go. L'exercice visait à investir dans l'avenir avec des jeunes qui doivent apprendre à jouer ensemble. Vous lui en avez voulu d'avoir congédié des vétérans sympathiques comme Dan Yochum ou Gordon Judges, mais il n'avait pas le choix, ces gars-là ont les articulations des genoux comme des différentiels de vieux Ford. Et puis il fallait fouetter l'ardeur des jeunes et donner la chance à d'autres que vous allez bientôt aimer beaucoup, beaucoup, comme Eugène Belliveau ou Doug Scott.»

Serge Amyot, du Journal de Montréal, bondirait alors de sa chaise. «OK! qu'il dirait, mais qu'avez-vous d'affaire à congédier un gars aussi parfaitement compétent et sain que Don Sweet?»

Là, en tant que nouveau propriétaire de l'équipe, je ferais un clin d'oeil au conférencier, l'air de dire: «Donnes-y la claque, baquet, c'est le temps!»

On tomberait alors dans le vif du sujet.

«Vous avez bien raison, ce congédiement n'avait aucun sens. Parce qu'il avait dit que Sam Berger ne connaissait rien au football, Don Sweet a été congédié par la direction. Les amateurs de football n'avaient pas à digérer cette décision aussi stupide que politique. Nous nous sentons d'autant plus à l'aise de vous parler ainsi de cet événement qu'il n'est pas de notre faute, il est le fait de l'administration précédente. Ce qui devait être fait a été fait et les Berger ont été à leur tour congédiés de la façon que vous savez... Alors n'en parlons plus.»

Mais on ajouterait avec magnanimité que Sam Berger a aussi fait de bonnes choses: il a consenti l'embauche de Tom Cousineau, le premier choix au repêchage de la NFL en 1979, rien de moins que le meilleur joueur de football au monde à ce moment-là, il a... il y a... bon, enfin, il y en a trop, je peux pas tout me rappeler.

Ça ne serait pas sorcier de faire comprendre que la famille Berger a été victime, finalement, des circonstances, qu'elle

a été jugée bonne administratrice quand les Alouettes allaient bien sur le terrain et qu'elle a été répudiée dès que l'équipe s'est mise à tourner au ralenti, comme c'est normal quand on reconstruit. On s'arrangerait pour laisser un bon souvenir malgré tout, surtout auprès des jeunes cadres anglophones qui quittent le Québec sur le même train à toutes les semaines.

La conférence de presse permettrait également d'annoncer en primeur la surprenante nouvelle du jour dans le sport professionnel, soit le retour de Joe Scannella à la barre des Alouettes; bien sûr parce qu'il n'aurait pas eu de meilleure offre monétaire d'une autre organisation, mais aussi, comme il saurait si bien le dire lui-même, parce qu'il veut aller jusqu'au bout de ce qu'il a entrepris. Il annoncerait le retour de Fred Biletnikoff, bon prof pour les Baker et compagnie même s'il a perdu son pot de colle, le maintien de Gerry Dattilio au poste de quart, bref l'affermissement d'une formation en pleine maturation et susceptible de batailler à nouveau durant la saison 81 pour le titre suprême dans la Ligue Canadienne de football.

Stratégie de marketing

En attendant le succès sportif,

gage de succès administratif, on annoncerait enfin la stratégie de marketing qui serait mise de l'avant par la direction pour mousser le produit à plein.

La vente des billets de saison, d'abord, serait grandement modifiée. Lors d'une campagne tapageusement publicisée, des joueurs des Alouettes assureraient personnellement, et à tour de rôle, la vente des billets aux guichets. Une journée Glen Weir, le lendemain James Zachery, le surlendemain Gabriel Grégoire et Gerry Dattilio (ils se tiennent toujours ensemble), ensuite Tom Cousineau (au prix où on le paie...) puis Keith Baker.

Cette façon de procéder me ferait épargner le salaire d'un

vendeur. L'économie s'en trouverait doublée puisque les clients se déplaceraient et qu'il en coûterait moins cher de timbres. Tout le monde verrait comme c'est facile de bien administrer et de convaincre.

Puis on s'attaquerait aux spectacles de mi-temps durant les matches, un élément important, surtout pour la télévision qui va être utilisée plus que jamais. Plus de shows plates. De l'action, du spectaculaire, du tape l'oeil. Exemple: les fusilliers Mont-Royal viennent donner une démonstration de tir au pigeon d'argile au milieu d'un stade plein à craquer; un combat revanche Leonard-Duran (avec abandon garanti avant le cinquième round); distribution gra-

tuite d'huitres (faut apporter son couteau), etc.

Les cheerleaders seraient vêtues en chaperons rouges et danseraient des sets carrés typiquement québécois. Ça ferait plus gai.

L'image de l'équipe changerait beaucoup. Les joueurs porteraient un nouvel uniforme entièrement rouge, facilement reconnaissable et qui aurait le grand avantage d'exaspérer et de déconcentrer les adversaires.

Le Stade serait peint en violet avec des barres jaunes.

En somme, j'annoncerais que tout va maintenant rentrer dans l'ordre après cette bizarre année 1980.



photo Denis Courville

M. Sam Berger n'a pas connu une année très florissante aux guichets; il a même fait une petite crise en congédiant Don Sweet. Mais il paraît que l'optimisme règne toujours.

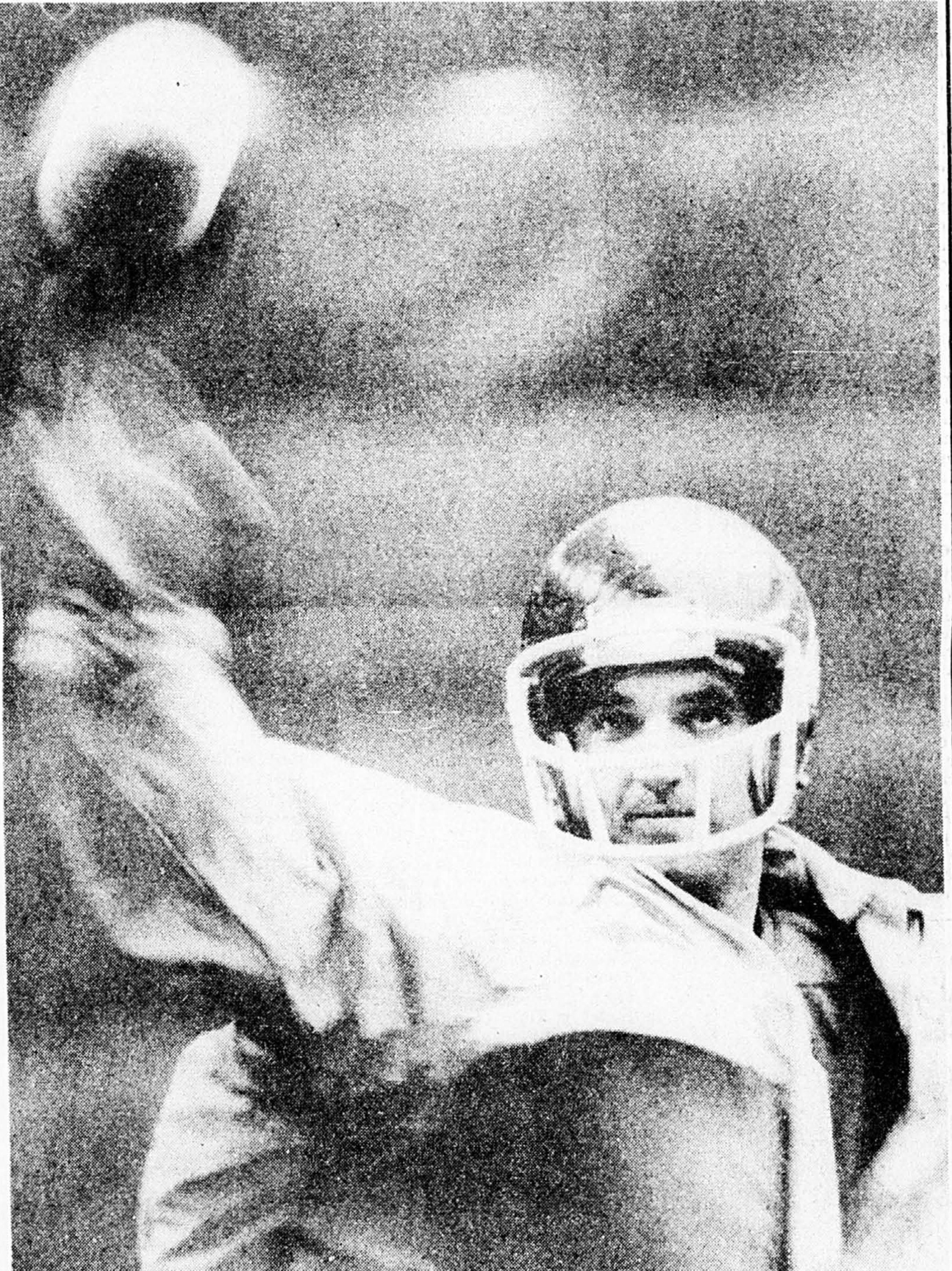


photo UPC

Gerry Dattilio: consolation et désappointement. Le départ de Joe Barnes lui a permis de réaliser son rêve et de diriger les Alouettes, tout seul. Mais sa fin de campagne laisse planer des doutes sur celle qui vient.

PLUSIEURS CHANGEMENTS DANS LA LIGUE CANADIENNE EN 1981

Les Eskimos ont confirmé leur dynastie

Selon la Presse Canadienne

■ Dire d'un club qu'il a créé une dynastie en gagnant trois coupes Grey de suite, c'est un peu lui donner le «baiser de la mort». Mais que peut-on dire d'autre sur les Eskimos d'Edmonton. Déjà, il y a plusieurs connaisseurs qui leur concèdent un quatrième triomphe en 1981, un fait qui n'a jamais été enregistré au football canadien.

Lors de leur triomphe à sens unique 48-10 sur les Tiger Cats de Hamilton, dans la classique de la coupe Grey le 23 novembre à Toronto, les plus vieux ont déclaré publiquement que les Eskimos de 1980 présentaient la meilleure équipe dans l'histoire du football canadien. Force est d'admettre qu'il y a belle lurette qu'un club a aussi nettement dominé la scène.

Gordon Walker, le directeur de l'information de la Ligue Canadienne de football prétend: «Après deux triomphes dans le match de la coupe Grey, vous hésitez avant de coller le titre «dynastie» à une équipe. Mais après trois, il n'y a plus de doute.»

Depuis 1865, alors que des officiers militaires de la garnison anglaise stationnée à Montréal et un groupe de civils, la plupart de l'Université McGill, se sont affrontés dans une partie de rugby, seulement quatre clubs ont été catalogués de «dynastie». L'Université de Toronto (1909-11), l'Université Queen's (1922-24), les Argonauts de Toronto (1945-47), et les Eskimos d'Edmonton de 1954-56.

Des changements

Déjà deux clubs ont effectué des changements majeurs en vue de la saison 1981. Les Tiger Cats de Hamilton ont embauché Frank Kush, un pilote américain au palmarès très impressionnant et ex-instructeur en chef de l'Université Arizona State. A Regina, la direction des Roughriders a décidé de faire appel à Joe Faragalli, un ex-pilote chez les Eskimos, pour prendre la relève de Ron Lancaster.

En 1981, la Ligue Canadienne de football montrera un nouveau visage. Disparues sont les Conférences de l'Est et de l'Ouest et leurs dirigeants. Naturellement,

il y aura encore deux sections, mais tous les officiers supérieurs seront à Toronto.

Jake Gaudaur, le commissaire du football canadien depuis 1968 est devenu le président du circuit. Maintenant, il pourra prendre et rendre des décisions sans obtenir le consentement des membres du circuit par voie de votation.

Vendre le jeu

La ligue a déjà autorisé l'embauche d'un directeur de mise-en-marché pour trouver d'autres sources de revenus.

Les projets d'expansion et de péréquation, qui nécessitaient auparavant un vote unanime parmi les neuf équipes pour être mis sur la table, n'ont plus besoin de six ou sept parrains.

Un autre fait qui est passé presque inaperçu est celui qui permet, selon l'amendement à la constitution, la propriété privée d'équipes de la section Ouest. Jusqu'ici, les formations de l'Ouest étaient des organismes sans but lucratif tandis que dans l'Est, chaque club était la propriété d'un homme ou d'un groupe.

■

Pour la première fois de son histoire la ligue Canadienne présentera un calendrier équilibré entre l'Est et l'Ouest. Tous les clubs se rencontreront deux fois au cours de la saison régulière, une fois à domicile et une fois à l'étranger.

Tous les matches seront présentés la fin de semaine, avec une partie du vendredi soir télédiffusée sur le réseau national.

Baisse des assistances

Pour ses 72 matches réguliers de 1980, la ligue Canadienne de football a attiré 2,117,150 spectateurs, une baisse de 119,768 personnes sur 1979. Mais il s'agit quand même de la quatrième meilleure saison dans les annales de la ligue. La baisse la plus notable a été enregistrée à Montréal, où les Alouettes ont perdu environ 100,000 partisans sur l'année précédente. On prétend que les Alouettes ont été délaissés par leurs supporters au détriment des Expos qui ont batail-

lé ferme du commencement à la fin pour le championnat de section dans la ligue Nationale de baseball.

Vers la fin de 1980, la ligue a signé un contrat lucratif de \$15 millions (le plus élevé de son histoire) avec la compagnie Carling O'Keefe pour la télédiffusion de ses matches au cours des trois prochaines saisons. A venir jusqu'à 1980, ce contrat n'était que de \$6,6 millions.

La saison 1980 a aussi été marquée de nombreux records, dont celui où il s'est compté le plus de points, un champion de l'Est avec le plus faible total de points en tête qui l'aurait éliminé des séries s'il avait joué dans l'Ouest.

Dieter Brock des Blue Bombers de Winnipeg, a effacé deux records qui tenaient depuis bien longtemps. En 1980, il a complété 304 des 514 passes qu'il a tentées. L'ancienne marque appartenait depuis 1967 à Peter Lispenke, l'ex-passeur-étoile des Stampeders de Calgary.

Le porteur de ballon Jim Sykes, des Stampeders a non seulement dominé la scène chez les demis à l'attaque avec ses gains de 1,263 verges au sol, mais c'est lui aussi qui est arrivé bon premier pour les gains combinés avec 2,777 verges, la deuxième meilleure marque de l'histoire, derrière Hal Patterson et ses 2,919 verges de 1956. La fiche de Sykes a été de 582 verges sur les jeux de passes, 217 sur les retours de bottés de dégagement et 715 sur les bottés d'envois.

A cause de son brio en 1980, Dieter Brock a été choisi le joueur par excellence au pays et il a mérité le trophée Schenley. Son coéquipier William Miller, a été sélectionné la recrue de l'année tandis que Mike Wilson, ses Eskimos a été choisi le meilleur joueur de ligne offensive. Dan Kopley, lui aussi des Eskimos, a été honoré à titre du meilleur joueur défensif au pays tandis que Gerry Dattilio, des Alouettes, a été le seul membre de la Section Est à gagner un trophée Schenley, en s'adjugeant le titre du meilleur joueur canadien.

L'ANNÉE SPORTIVE 1980...

« À L'AN PROCHAIN » (VIEUX REFRAIN...)

A une fin de semaine de la folie

Selon la Presse Canadienne

■ Pour les supporters des Expos de Montréal et les Blue Jays de Toronto, la saison de baseball a encore été une leçon de frustration.

Tandis que les Expos livraient une chaude lutte pour leur premier titre dans la division Est de la LN — un rêve qui a échoué l'avant-dernier jour du calendrier régulier — les Blue Jays terminaient encore au dernier rang dans la division Est de la LA, même s'ils ont perdu moins de 100 matchs pour la première fois en quatre ans.

Dans l'ensemble, la saison 1980 a été mémorable. Les Phillies de Philadelphie ont oublié leurs malaises internes pour remporter leur première Série mondiale en près de 100 ans et George Brett, du Kansas City, a captivé l'attention des amateurs par sa course à une moyenne de .400.

Mais ce fut presque une saison qui n'a pas eu lieu.

Les joueurs, antagonisés par la lenteur des négociations salariales, ont fait la grève dans la dernière semaine des matches hors-concours. Au cours des six premières semaines du calendrier régulier, la menace d'une autre grève a plané sur les 26 équipes. Seul, un marathon de négociations de la dernière journée a prévenu cette grève en permettant au calendrier de se poursuivre.

Le règlement a donné lieu à la création d'un comité pour étudier la difficile question des compensations aux clubs pendant des agents libres. Mais, à la fin de la saison, la question n'était pas résolue et une autre grève semble à l'horizon pour février prochain.

Courses serrées

Il y a eu des courses serrées dans trois des quatre divisions. Les Expos étaient sur un pied d'égalité avec les Phillies à la dernière fin de semaine du calendrier régulier.

Toutefois, les Expos n'ont pu solutionner les lancers de Tug McGraw dès le premier match de la série finale et les Phillies ont pris une avance d'un match avec deux à jouer.

Puis, Mike Schmidt, le joueur le plus utile de la LN, a cogné un circuit de deux points dans la 11e manche du 2e match et les supporters des Expos ont recom-

mencé à chanter: « A l'an prochain ».

Ron LeFlore a établi un record de 97 buts volés dans la LN, puis est passé aux White Sox de Chicago au marché des agents libres.

Le lanceur le plus prometteur des Expos, Bill Gullickson, a établi un record pour une recrue avec 18 retraits au bâton aux dépens des Cubs de Chicago.

Le meilleur lanceur des Expos a été Steve Rogers avec une fiche de 16-11, une moyenne de 2.98 points mérités et 117 retraits au bâton en 81 manches.

David Palmer, un autre jeune lanceur prometteur, a présenté une fiche de 8-6 en raison de malaises au bras nécessitant une opération en novembre.

Ellis Valentine a été handicapé par les blessures pendant la majorité de la saison, mais n'en a pas moins affiché une moyenne de .319 en 89 matches. Gary Carter a été le meilleur cogneur du club avec 29 circuits et 101 points produits en se classant 2e, derrière Schmidt, chez les joueurs les plus utiles.

Dans la division Ouest, les Astros de Houston ont eu besoin d'un match éliminatoire pour devancer les Dodgers de Los Angeles.

Philadelphie et Houston se sont disputé une des meilleures séries mondiales à cinq matches depuis 1969. Après avoir gagné deux des trois premiers matches, les Astros ne l'ont cédé que dans les dernières manches dans les 4e et 5e matches.

Dans la division Est de la LA, les Yankees ont devancé les Orioles de Baltimore avec une poussée enlevante en septembre. Cependant, Kansas City l'emportait dans l'Ouest avec une avance de 14 parties tandis que Brett captait l'attention avec sa poussée vers la moyenne de .400.

Ce faisant, en dépit d'une absence de 45 matches, Brett a affiché une moyenne de .390, y compris 24 circuits et 118 points produits, soit une moyenne de plus d'un point par match, fait nouveau en 30 ans.

Nolan Ryan, des Astros, est devenu le 4e lanceur dans l'histoire à enregistrer 3,000 retraits au bâton avec un total de 3,109.

Attaque cardiaque

Par contre, le lanceur J. R. Richard, des Astros, a été victime d'une attaque cardiaque,

mais devrait effectuer un retour en 1981.

Steve Carlton, des Phillies, a gagné le trophée Cy Young avec une fiche de 24-9 et une moyenne de 2.34 points mérités. Il a aussi dominé les majeures avec 286 retraits au bâton et est devenu le meilleur gaucher de l'histoire avec un total de 2,969 retraits au bâton.

Dans les séries, Brett a aidé Kansas City à éliminer les Yankees 3-0 avec un circuit de trois points dans la 3e partie. Brett a mérité le titre de joueur le plus utile dans la LA.

Cependant, les Blue Jays connaissent un bon début de saison jusqu'à la mi-mai, mais ils ont continuellement descendu la pente par la suite.

Toutefois, la recrue Damaso Garcia, avec une moyenne de

278, et le voltigeur Al Woods, avec une moyenne de .300, trouvaient le moyen de se signaler.

Jon Mayberry y est allé de 30 circuits tandis que les lanceurs Jim Clancy et Dave Steib remportaient 12 victoires et plus chacun.

A la défensive, les Jays ont partagé le premier rang avec Boston dans les doubles-jeux, tout en gagnant 14 matches de plus que l'an dernier pour une fiche de 67-95.

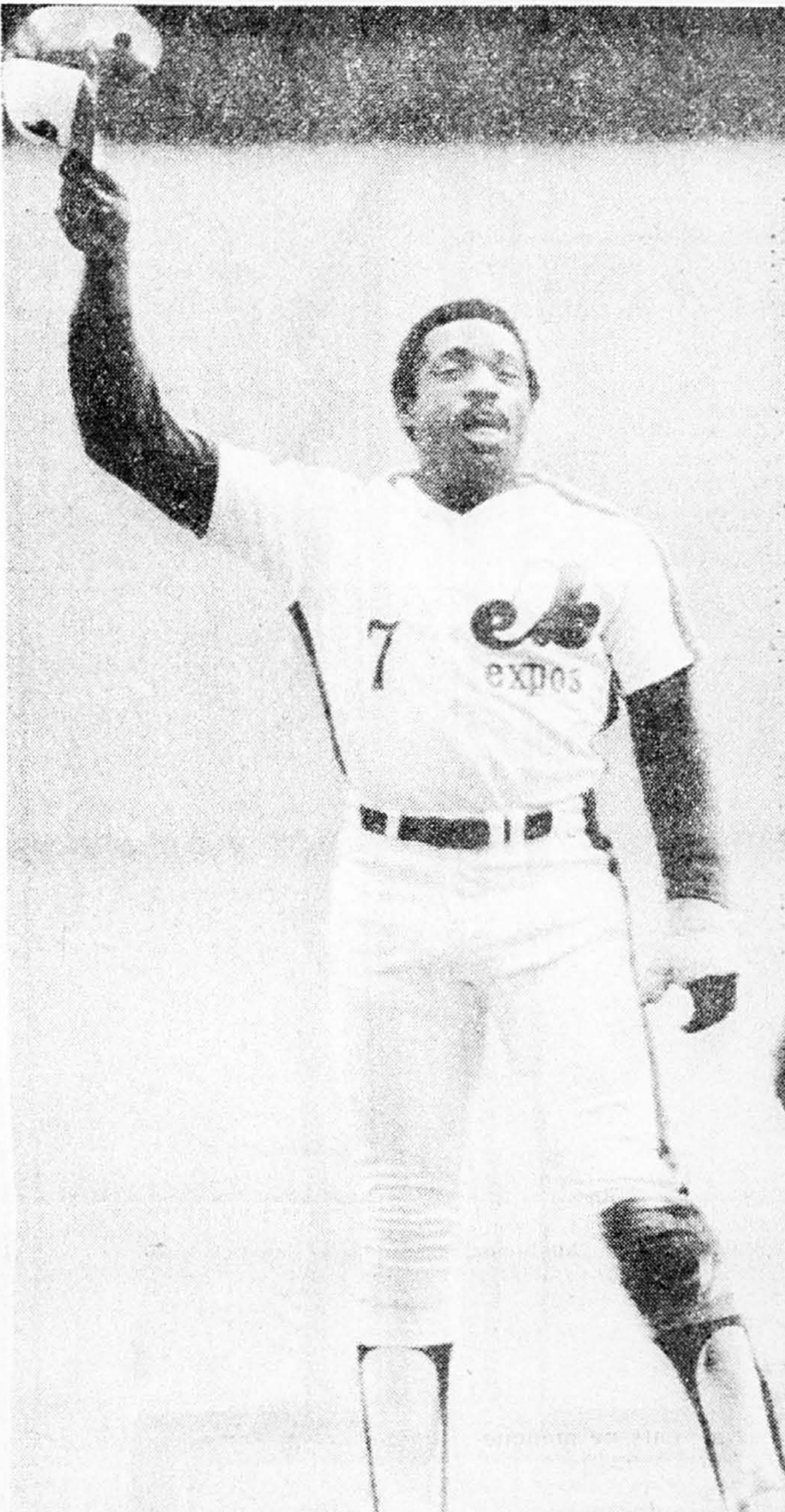
Par ailleurs, Steve Stone, du Baltimore, remportait le trophée Cy Young; Willie Wilson, du Kansas City, égalait le record de la LA avec 100 buts volés; les lanceurs Rick Langford et Mike Norris, du Oakland, complétaient 28 et 24 matches respectivement.

Toutefois, la Série mondiale demeure en vedette avec les victoires des Phillies à la dernière minute dans les 4e et 5e matches, avant de boucler la série avec un gain de 4-1 sur Houston

dans la dernière partie. Schmidt a encore été le joueur par excellence avec une moyenne de .381, y compris deux circuits, sept points produits et six points marqués.



George Brett a captivé l'attention des amateurs en tentant jusqu'à la toute fin de devenir le premier frappeur de .400 depuis Ted Williams. téléphoto UPI



Ron LeFlore a ravi les amateurs de baseball de Montréal lorsqu'il a volé son 97e but. Ce salut à la foule fut cependant son dernier. téléphoto PC



Les cérémonies de fermeture des Jeux de Moscou ont fait vibrer bien des petits cœurs mais n'ont pas fait oublier toute la crasse politique qui les a enrobés. Et c'est encore l'athlète qui a payé. téléphoto UPI

La médaille d'or aux politiciens

■ Sportifs mes amis, il était temps que vous soyez ramenés aux réalités! Bénissez l'année 80 qui aura permis cela.

Depuis le temps qu'on vous encensait à qui veux-tu en voilà,

JO MALLEJAC

(Collaboration spéciale)

et que vous vous considérez comme les exemples-types de notre société, il fallait que cela arrive. C'est dur, mais c'est ainsi... on ne vous aimait pas pour vous-mêmes! Et autant vous le dire de suite, ce ne sont ni les hockeyeurs olympiques américains (et encore moins leur camarade Eric Heiden), ni le nageur soviétique Vladimir Salnikov et encore moins Sandra Post (la pauvre que vient-elle faire dans cette galère?) qui furent les grands triomphateurs de l'an qui va s'éteindre.

Non les enfants, si vous en êtes encore à croire cela, franchement c'est que vous n'avez rien compris.

Pour l'éternité l'an 80 a été marqué par le triomphe absolu de la politique. C'est à elle qu'il faut décerner la médaille d'or. A elle seule, sans restriction!

Reconnaissez sportivement que le boycott fut un coup génial auquel aucun d'entre vous n'aurait pensé. Au lieu de se plaindre d'avoir servi d'instrument de dissuasion, les ressortissants des 66 pays qui refusèrent d'aller à Moscou devraient remercier leurs gouvernants au contraire.

Les remercier de les avoir distingués pour affirmer la réprobation du monde, dit libre, face à

l'agression soviétique en Afghanistan. Les sportifs devraient être fiers d'avoir été choisis en priorité, alors que les relations diplomatiques, scientifiques, culturelles et même économiques se poursuivaient normalement dans le plus obscur des anonymats; ce qui prouve bien en quelle haute estime les politiciens tenaient les sportifs!

Bien ingrats seraient ceux-ci s'ils persistaient à ronchonner. Est-ce que les sportifs hattiens, argentins ou afghanistanaï (s'il en reste?), qui crouissent dans les geôles de leurs «protecteurs», ont la possibilité de ronchonner eux?

Raison de plus pour remercier l'Éternel d'avoir pu choisir en toute liberté...

D'accord, nous admettons avec vous qu'il eut peut-être mieux valu que vous boycottiez au nom des Droits de l'Homme? Mais enfin il est quand même heureux que vous ayez boycotté pour quelque chose.

Sinon on vous aurait pris pour des naïseux sans cervelle.

Maintenant que les chars russes ont fait le vide autour de Kaboul, l'opinion publique comprend mieux la grandeur de votre sacrifice. Elle comprend mieux pourquoi les sportifs russes ont remporté 195 des 629 médailles qui furent «distribuées» à Moscou. Car vous n'étes pas la Américains, Canadiens, Chinois, Allemands de l'Ouest, Japonais et compagnie pour les en empêcher.

D'accord nous savions (et nous

savons plus que jamais) que tout cet appareil servait la prétention grossière qu'ont les Soviets et leurs vassaux de démontrer la valeur de leur système politique. Qu'importe si Nadia Comaneci, la gymnaste roumaine, a été sous-évaluée pour permettre à Davidova, la Russe, de l'emporter. Qu'importe si Joao de Oliveira, le triple sauteur brésilien, a été volé et dépossédé du titre suprême par des juges partisans. Qu'importe si le COJO russe a commis des passe-droit au niveau des standards d'accès en athlétisme, en prenant à sa charge les frais de déplacement de certaines délégations demunies (Sierra Leone, Nigeria, Éthiopie, Tanzanie, etc...), ce qui permettait de gonfler les effectifs de participation, afin de faire valoir que les Jeux de Moscou avaient attiré autant d'acteurs que ceux de Montréal! Tout cela au fond contribuait à démontrer que les 195 médailles rouges n'appartenaient pas aux athlètes eux-mêmes, mais au système qui leur permet d'être si bons. Chez nous, ce n'est quand même pas ainsi que ça se passe. Au lendemain des essais olympiques US de natation d'Irvine, début août, le Président Carter, recevant l'équipe olympique, lui avait dit en substance qu'elle était «la meilleure du monde». Y compris les filles, lesquelles à quelques rares exceptions (Meagher en papillon, Linehan au 400 libre et peut-être Woodhead au 200), se seraient fait tailler en pièce par les Est-Allemands. Comme l'équipe d'athlétisme US (qui aurait remporté au maximum 8 médailles sur 38) aurait reçu l'une des plus magistrales corrections qui soient.

Vous voyiez bien que d'un côté comme de l'autre c'est la lucidité politique qui prévaut. Nous décernerons donc le titre de sportifs no 1 de l'année aux politiciens, qu'ils soient de l'Ouest ou de l'Est. En toute sérénité et sans arrière-pensée; car nous mesurons toute la portée que le mot liberté a à leurs yeux.

CONTACT

R. Gariépy

J.C. Dumouchel

L. Larivière

J. Dion

285-7220

285-7213

285-7381

285-7215



le meilleur guide d'achat de véhicules à moteur

section CAMIONS ET VOITURES

section DEUX-ROUES

section VÉHICULES DE CAMPING

section MOTONEIGES

section BATEAUX

section PIÈCES ET ACCESSOIRES

la presse

L'AUTOMOBILE

Jacques Duval
(collaboration spéciale)

■ Si l'on fait exception de la 30 TS qui n'est d'ailleurs plus commercialisée au Canada en 1981, la Renault 18 est le premier «nouveau» modèle de ce constructeur français à faire son apparition sur le marché nord-américain depuis cinq ans puisque «La Cinq» fut introduite vers la fin de 1975. Dans la gamme Renault, la 18 succède également à la 12 dont la carrière avait débuté en 1970. Tout comme cette dernière, la 18 est proposée en deux versions, soit un sedan quatre portes et une élégante familiale cinq portes. Fidèle à sa politique, Renault a attendu plus de deux ans avant de lancer la 18 en Amérique du nord afin d'assurer à ce modèle un maximum de mise au point et de fiabilité.

Dévoilée en Europe au printemps de 1978, cette compacte à traction avant n'est donc vraiment pas très nouvelle mais elle a au moins l'avantage de bénéficier d'un bon rodage qui évitera sans doute à la clientèle d'avoir à jouer les cobayes comme cela se produit trop souvent avec des modèles non éprouvés.

Par rapport à la 18 que j'avais eu l'occasion de conduire en Europe lors de son lancement, le modèle d'exportation a subi un certain nombre de modifications aussi bien du côté esthétique que mécanique. En ce qui a trait à l'apparence de la voiture, on doit d'ailleurs souligner que les dessinateurs d'AMC (l'associé américain de Renault) ont fait de l'excellent travail. Les pare-chocs et les phares réglementaires ont été fort bien intégrés au dessin original, des pneus plus costauds donnent une meilleure assise à la voiture et plusieurs autres petits détails de présentation contribuent à faire de la 18 un modèle agréable à regarder. A l'intérieur, le tableau de bord d'origine a été remplacé par celui du coupé sport Fuego introduit l'été dernier en France et qui sera vraisemblablement disponible ici l'an prochain. Somme toute, l'américanisation de cette Renault peut être considérée comme une réussite, du moins pour le coup d'oeil...

Côté technique, la 18 emprunte aussi la nouvelle suspension avant à déport négatif de la Fuego, ce dont on ne peut se plaindre, mais elle hérite aussi de l'ancien moteur de la Renault 16, un 4 cyl. de 1647 cm³ au sujet duquel on se doit d'avoir certaines réserves. Tout comme la Peugeot 505, le Renault 18 est handicapé par un moteur qui est lourdement pénalisé dans son processus d'antipollution et qui est loin d'avoir le même brio que sa contre-partie européenne. Ce 4 cyl. est offert en deux versions, carburateur et injection, avec des puissances respectives de 69 et 81 ch. et l'acheteur a aussi le choix de boîtes de vitesses à 4 ou 5 rapports ou de la transmission automatique.

Comme toutes les Renault, il s'agit d'une traction avant dont

La Renault 18: une bonne voiture... ou presque!



Dans sa version nord-américaine, la Renault 18 a fait l'objet d'un «restyling» très réussi par les dessinateurs d'American Motors.

les principales caractéristiques sont assez classiques avec une suspension arrière à essieu rigide, des freins à disque à l'avant avec tambours à l'arrière et une direction à pignon et crémaillère.

Au volant

Bien qu'il m'ait été donné de conduire une 18 à moteur injection et transmission automatique, la majeure partie de mon essai a été effectuée au volant d'un sedan 4 portes avec moteur à carburateur, boîte de vitesses à 5 rapports et direction assistée, la version qui, selon Renault, devrait s'avérer la plus populaire auprès de la clientèle et son prix de \$9630 demeure tout de même assez réaliste si on le compare à celui d'une Volkswagen Jetta par exemple. C'est aussi la plus intéressante si j'en juge par les résultats plutôt décevants de ma courte expérience avec la version automatique à injection. Ce modèle n'est pas particulièrement performant et les accélérations à bas régime sont assez pénibles. La voiture est passablement bruyante avec un moteur dont le niveau sonore et les vibrations constituent un sérieux handicap au confort.

Fort heureusement, la 18 à carburateur et boîte de vitesses manuelle est une voiture drôlement plus agréable à conduire. Malgré ses 12 ch. de moins, le moteur répond beaucoup mieux et, sans être renversantes, les performances sont très acceptables. Certes, le moteur reste rugueux et il n'est pas exempt de vibrations mais la cinquième vitesse rend le niveau sonore un peu plus tolérable. Même à bas régime, ce 4 cyl. reprend bien et il n'est pas toujours nécessaire d'avoir recours à la boîte de vitesses pour garder le rythme de la circulation. Grâce à la position longitudinale du moteur, le levier de vitesses gagne en précision et les changements de rapports ne sont jamais problématiques. A prime abord, la di-

rection assistée m'est apparue un peu trop légère et surtout d'une rapidité qui exige assez d'attention mais on finit par s'y habituer tout en appréciant la bonne maniabilité de la voiture.

Malgré la présence d'un pont arrière rigide, la 18 est dotée d'une suspension qui réussit à s'acquitter parfaitement de sa tâche dans la plupart des conditions au double chapitre de la tenue de route et du confort. Les nids-de-poule entraînent quelquefois des secousses un peu brutales et les roues avant perdent un peu de motricité de temps à autre dans les virages serrés négociés rapidement mais, en général, la 18 est une voiture confortable et d'une utilisation très sûre. Malgré un transfert de poids considérable sur le train avant lors de freinages énergiques, la 18 ne dévie jamais de sa trajectoire lors d'un arrêt d'urgence et le freinage peut être considéré comme excellent.

Aménagement

Les nombreuses options offertes sur la Renault 18 dénotent l'influence d'AMC dans la commercialisation de ce modèle et l'acheteur est confronté avec une longue liste d'accessoires et d'équipements dans la plus pure tradition américaine.

Tout en gonflant considérablement le prix de la voiture, certains accessoires sont vendus par groupe et ne sont pas disponibles séparément. C'est ainsi par exemple que la servo-direction s'accompagne automatiquement d'un volant rembourré et de pneus 17570SR13 alors que les enveloppes standard sont des 155 SR X 13. Par ailleurs, les glaces à commande électrique font partie du groupe «confort» qui comprend aussi le climatiseur... et des bandes décoratives (sic).

Quoiqu'il en soit, la présentation intérieure est assez soignée

et même si les sièges en tissu n'offrent pas le même maintien que les fauteuils en cuir (optionnels) ils sont relativement confortables. Au début, le volant qui se trouve un peu décentré par rapport au siège est plutôt gênant mais on finit par s'y faire. Le conducteur bénéficie d'une visibilité exceptionnelle et il fait face à un tableau de bord élégant doté d'une instrumentation bien en vue.

Les espaces de rangement ne font pas défaut mais il faut déplorer la trop grande inclinaison de la partie supérieure du tableau de bord qui, malgré sa forme creuse, ne peut retenir les objets qu'on voudrait y placer. Contrairement à la Renault 12, la 18 possède un système de chauffage efficace et mieux adapté à notre climat. En ce qui a trait à l'habitabilité, la 18 sedan est une bonne quatre places et seul un trop grand recul des sièges avant peut quelquefois rendre l'espace pour les jambes un peu juste à l'arrière. Quant au coffre à bagages, il offre un espace utile bien supérieur à celui de nombreuses voitures plus encombrantes même s'il n'est crédité que d'un volume de 337 cm³ (11,9 pi³).

Conclusion

En dépit d'un moteur qui n'est pas sans nuire à son agrément de conduite, la Renault 18 réunit quand même un certain nombre de qualités qui ne sont pas à dédaigner.

C'est une traction avant qui prône la sécurité et le confort tout en offrant une habitabilité satisfaisante pour sa catégorie et une consommation raisonnable allant de 8,5 à 10,5 litres aux 100 km dépendant des conditions. Enfin, ses organes mécaniques sont bien éprouvés et par rapport aux autres nouvelles compactes à traction avant, sa fiabilité devrait être au-dessus de la moyenne.

De plus en plus d'automobilistes montréalais consultent

CONTACT

tous les mardis dans

la presse

le cahier spécial

AUTO 81
la presse
QUE PUBLIERA
LE 17 JANVIER PROCHAIN

C'est le seul
et unique supplément officiel du
SALON INTERNATIONAL DE
L'AUTOMOBILE DE
MONTRÉAL
qui aura
lieu du
15 AU 25 JANVIER
1981



Jean Pagé
(collaboration spéciale)

Saison prometteuse pour la pêche d'hiver

dans les annales de pêche de la coquette municipalité.

Le pourvoyeur Robert Mailhot, avec qui nous avons causé, était des plus heureux de ce comportement de dame nature, celle-là même qui se refusait à nous donner un hiver l'an dernier.

Comme les petits poissons des chenaux s'associent très bien à la période des Fêtes, ainsi qu'aux festivités s'y associant, il est probable qu'une véritable invasion de la capitale «mondiale» de la pêche aux petits poissons donnera cours à très brève échéance.

Pour en connaître un peu plus sur la situation, pour réserver une cabane, communiquez avec M. Robert Mailhot, pourvoyeur à Ste-Anne-de-la-Pérade, au téléphone (418) 325-2217.

À la Baie Missisquoi

La situation était quelque peu différente, puisque les pluies du début de décembre (qui semblent ne pas avoir affecté Ste-Anne) et la neige abondante qui tombait par la suite, ralentissaient quelque peu la formation de la base.

On pêchait tout de même à pieds dès la seconde semaine de décembre, puisque l'épaisseur de la glace était de 5 pouces et en certains endroits elle en atteignait 7.

M. Guy Lachance, pourvoyeur de Clarenceville, mentionnait qu'il était préférable de s'informer auprès des outfitters, avant de s'y rendre, puisque les conditions actuelles de la glace peuvent varier d'un endroit à un autre. Chez Lachance (514) 294-2610.

Liste importante à conserver pour l'hiver

Si vous avez l'intention de prendre perchaudes, brochets ou dorés au cours de l'hiver, ces organisations pourront vous louer des cabanes, des brimballes et disposeront de menés.

MASKINONGÉ
Pierre Fouert,
Rang du Fleuve,
Maskinongé
(819) 227-4567

NICOLET-YAMASKA
Loisirs Baie du Febvre,
183, Haut-de-la-Baie,
Baieville
(514) 783-6293
Raymond Paulhus,
Notre-Dame-de-Pierreville
(514) 568-3999
Evariste Boisvert,
Notre-Dame-de-Pierreville
(514) 568-2450
Roméo Boisvert,
10, 2e Ave.,
Notre-Dame-de-Pierreville
(514) 568-3804

ARGENTEUIL
Maurice Dupuis,
Baie de Carillon,
Saint-André
(514) 537-3443
Centre de Pêche Carillon,
Bernard Dupuis,
St-André-est
(514) 537-3979
Adrine Charest,
Pointe-au-Sabie,
St-André
(514) 537-3210

BERTHIER
Centre Pêche Îles de Berthier,
Île St-Ignace,
Près du traversier
(514) 525-5354 ou 642-4164
Jean et Rénéal Dupuis,
200, rang du Fleuve,
St-Barthélemy
(514) 885-3580

BEAUHARNOIS
Albert Brauif,
1360, Chemin du Lac,
Léry
(514) 692-6010
Pierre Fortier,
1074, chemin du Lac,
Léry
(514) 692-2807

BROME-MISSISQUOI
Fernand Courchesne,
204, 16e Ave. ouest,
Venise-en-Québec
(514) 244-5181
André Dagesse,
Pike River,
JOJ IPO
(514) 248-2851
Fernand Lussier,
R.2 Foster,
Bondville
(514) 243-6838

Gaston Florent,
1420, Garnier, app. 1,
Québec
(514) 244-9280

DEUX-MONTAGNES
Urgel Demers,
114, 28e Ave.,
Pointe-Calumet
(819) 473-5480

HUNTINGDON
Bernard Hart,
200, Gagnon,
St-Anicet
(514) 264-3588

IBERVILLE
Ideal Trailer Park,
Paul Marcoux,
Venise-en-Québec
(514) 244-5357
Guy Lachance,
Lake Shore Road,
Clarenceville
(514) 294-2610
Marina du Haut-Richelieu,
Roméo Laurin,
Sabrevois
(514) 347-6283
Green Acres Trailer Park,
52, ave. Venise,
Venise-en-Québec
(514) 244-5111

VAUDREUIL-SOULANGES
Ronald Allard,
112, Montée Sagala,
Île Perrot
(514) 453-2403
Club de la Raquette,
Henri Pilon,
Rigaud
(514) 451-5534
Maurice Trépanier,
37, rue Anna,
Baie de Rigaud
(514) 451-4539

Chez Lefebvre,
878, chemin de la Baie,
Rigaud
(514) 458-7253

René Aumais,
1395, boul. Perrot,
Île Perrot,
(514) 453-6253

OUTAOUAIS
Claude Labrosse,
Plaisance,
JOV 150
(819) 427-6746

ORFOND
André Rondeau,
1443, Aylwin, Montréal,
Lac Memphremagog,
(514) 527-0841

PORTNEUF
Jacques Bouchard
(poulamon)
119, 2e Avenue,
Portneuf
(418) 286-6029

SAGUENAY
Bernard Lèvesque (éperlan)
7, Franquelin,
Baie Comeau
(418) 296-3469

FRONTENAC
Marcel Lessard,
983, rue Principale,
Saint-Ferdinand
(418) 428-3498

CHAMPLAIN
Gestion de la Riv. Ste-Anne,
56 pourvoyeurs-poulamons,
Ste-Anne-de-la-Pérade
(418) 325-2475

L'hiver dernier a peut-être été décevant pour les pêcheurs d'hiver, mais la saison actuellement en cours, nous semble être la plus hâtive de la dernière décennie.

À Ste-Anne-de-la-Pérade, où selon la tradition, les poissons des chenaux arrivent à Noël, imaginez que cette année, ils ont réussi à faire mentir le dicton, puisque la rivière Ste-Anne était gelée dès la mi-novembre et qu'elle a conservé sa glace depuis.

On commençait à pêcher de façon commerciale aussi tôt qu'au 12 décembre dernier, tandis que les pourvoyeurs s'affairaient à installer le système électrique sur la glace, cette même journée. Lundi le 15 décembre, les cabanes prenaient places sur la glace, si bien que la pêche pouvait débuter le 19 décembre. Il me semble probable qu'un tel début hâtif s'inscrira

CONTACT

DUVAL DÉPANNAGE

par Jacques Duval
(collaboration spéciale)

Pneus à neige

Q. Comme par les années passées, je me prépare à monter des pneus à neige Michelin sur les roues avant de ma traction avant. Bien que le fabricant Honda recommande l'usage de 4 pneus à neige, j'ai trouvé, au cours de deux hivers, que les pneus à neige à l'avant me donnaient un bon rendement. Je parcours environ 80 kilomètres par jour sur des routes généralement dégagées. Par contre, on me dit que la Loi des véhicules automobiles ou un règlement du Ministère des Transports exige que si deux pneus à neige sont utilisés, ils doivent être montés sur les roues arrière du véhicule, qu'il s'agisse d'une traction avant ou d'une propulsion arrière, à cause d'un danger de dérapage du train arrière.

M. R.M. Dumas,
1102, rue Berthier,
Longueuil, P.Q.

R. J'ai déjà fait une mise au point à ce sujet mais rappelons tout de même que le règlement en question a trait uniquement aux pneus à crampons. Vous pouvez très bien monter seulement deux pneus à neige à l'avant sur votre Honda traction avant.

Chrysler bruyante

Q. J'ai fait l'acquisition d'une Chrysler Newport 1980 toute neuve au mois d'octobre dernier. Il me semble que la voiture est moins bien insonorisée comparativement à d'autres marques. Le rouage d'entraînement (transmission, arbre de couche, différentiel) m'apparaît particulièrement bruyant. Est-ce trop attendre de Chrysler ou si cette situation est normale?

M. Jules Gingras,
6975, rue Sagard,
Montréal H2E 2S4

R. Les grosses Chrysler de 1980 sont effectivement un peu plus bruyantes que les modèles comparables des autres manufacturiers. J'ai toutefois noté une petite amélioration de l'insonorisation lors de l'essai d'un modèle 1981.

Jacques Duval répond avec plaisir aux lecteurs qui lui écrivent. On peut communiquer avec lui à l'adresse suivante:
«DUVAL-DÉPANNAGE»
La Presse,
7, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9

HONDA
DE SIGI LTÉE
440 DORCHESTER
879-1550

Vos centres Honda Civic
Plusieurs démonstrateurs 1981
Réductions sur Civic de \$300
Accord démonstrateur réduction à partir de \$600

HONDA
AKS LTÉE
266, boul. Labelle
625-1953

940 Autos à vendre

AUSTIN mini, 1972, en état de marche, pour pièces, 658-7869.
AUSTIN 1976, mini, bos milliole, 254-9971, marchand.
BUICK Regal '76, arils, parfaite condition, 50.000 milles, pneus Michelin, 5295. Particulier, 656-5323.
BUICK Riviera 4 cyl. turbo, 1979, 90.000 km (40.000 milles), excellent état, 110.500, particulier, 649-7897.
CELICA 1978, Au Pavillon de l'auto, 7665 Lacordaire, 259-6981.
CENTURY '80, Au Pavillon de l'auto, 7665 Lacordaire, 259-6981.
CHEVELLE Laguna 53, 74, noire, Yves 334-6745, Particulier.
CHEVETTE 1976, très propre, bos milliole, 254-9971, marchand.
CHEVETTE 1978, a.m. f.m., pneus radiaux, dégivreur arrière etc. Doit vendre, meilleure offre, 247-1007, 668-0843, particulier.
CHEVETTE 1980, Au Pavillon de l'auto, 7665 Lacordaire, 259-6981.
CHEVY X33, Blazer, 1976, 40.000 milles, prix d'achat, particulier, appeler en soirée, 487-3499.
CHRYSLER Caravelle '80, 6 cyl., 8.500 km, \$7.500, 669-2810, particulier.
CHRYSLER Newport 1968, très bonne condition, 5400, particulier, 384-0251, après 6h.

VOLVO

LOCATION À LONG TERME



LEMENN
3839, boul. Taschereau
678-1220

LE SUPER MARCHÉ DE L'AUTO

CITATION 1980, 9.400km, 2 portes, V-6, hatchback, 2 tons, 247-9987, Particulier.
CONCORD 1980, Au Pavillon de l'auto, 7665 Lacordaire, 259-6981.
CORVETTE 1980, tout équipé, Au Pavillon de l'auto, 7665 Lacordaire, 259-6981.
COUGAR 1975, très propre, parfaite condition, peinture neuve, \$1.900, 451-7163, particulier.
DATSUN 510, 78, manuelle, 2 portes, très bonne condition, 465-5866, particulier.
DODGE Polara 1972, bonne condition, 4500, particulier, 325-7365 après 6h.
FIREBIRD TransAm 1980, toit en verre, radio am-fm stereo cassette, particulier, 253-9450.
FIREBIRD 1975, très bonne mécanique, échange acceptée, 254-9971, Marchand.
FIREBIRD 1976, blanche, 23.000 milles, parfait état, 251-8761, particulier.
FORD FIESTA 1978, toit ouvrant, Au Pavillon de l'auto, 7665 Lacordaire, 259-6981.
HONDA 1978 ACCORD, bos milliole, échange acceptée, 254-9971, marchand.
JEEP Toyota, Landcruiser, 1980, 4000 km, vrai bilieux, servofreins direction, radio, seul prix \$8.500, avec il y a 5 mois, \$10.500, 365-3880, particulier.
LTD station wagon, 1979, air conditionné, toit équipé, 389-4374, 683-3885, Particulier.
MALIBU Classic '76, 2 portes, radio am-fm cassette, 8 et 4 pistes, \$3.000, particulier, 324-4244.
MONTE CARLO 1980, Au Pavillon de l'auto, 7665 Lacordaire, 259-6981.
OLDSMOBILE: Toronado, 1974, toute équipée, impeccable, particulier, 334-9962.
OLDSMOBILE: Cutlass salon, 1978, 22.000 milles, 4 portes, AM-FM stereo, excellente condition, \$4.150, 656-0518 St-Hubert.
PLYMOUTH Caravelle 1979, tous services, am-fm stereo, \$4.500, Particulier, 658-5322.
RABBIT 77, manuelle, bonne condition, Renault Ville-Marie, 2230 rue Viau, tré Metro, 254-9971.
RABBIT 80, démonstrateur, air.
RABBIT 79, 2 portes, automatique.
RABBIT 78, 4 portes, 0 gaz.
RABBIT 78, 2 portes, 0 gaz.
RABBIT 78, 2 portes, automatique.
RABBIT 77, 2 portes, 0 gaz, deluxe.
RABBIT 77, 4 portes, automatique.
RABBIT 79, 2 portes, diesel.

AUTOS À VENDRE

AVIS

LA PRESSE tient à assurer un service d'annonce qui soit fiable et, dans ce but, s'efforce par tous les moyens de vérifier l'authenticité des faits annoncés dans cette rubrique.

Nous avons donc institué une politique pour les annonceurs qui prévoit que tout vendeur qui publie une annonce en son nom personnel mais qui travaille pour un concessionnaire est obligé de s'identifier comme agent-vendeur ou membre d'une association. Tout marchand doit mentionner sa raison sociale. Il est défendu d'employer les mots «seul propriétaire», «propriétaire original» ou «premier propriétaire» ou toute expression laissant croire que le propriétaire n'est pas un commerçant quand il en est un de fait.

Les lecteurs sont invités à rapporter toute fraude en écrivant au Bureau d'Éthique Commerciale de Montréal, inc. mieux connu sous le nom de Better Business Bureau, 2055, rue Peel, suite 400, Montréal, Québec H2A 1V4, Téléphone: 286-9281.

Si d'autre part, malgré notre surveillance diligente, les lecteurs se rendent compte qu'une annonce contient des fautes ou ne satisfait pas aux exigences énoncées plus haut, nous les prions d'en informer notre journal.

NORDEST VOLKSWAGEN
1039, Pte IX
325-3422

RENAULT R-5, 1974-77-78-79
RENAULT 12, station wagon, 80, 55.950.
RENAULT 5, GTL, 80, 28.000 km, 55.950.
RENAULT 5, 1979, 54.595.

Toutes ces voitures sont vendues avec des garanties.

AUTO MONTREAL-SUD
2066 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL
670-8410

RENAULT 5, 79, Au Pavillon de l'auto, 7665 Lacordaire, 259-6981.

Lendl éliminé

MELBOURNE (AFP) — L'Américain Pat Dupre a remporté une surprenante victoire en éliminant le Tchecoslovaque Ivan Lendl, tête de série no 2, dans le deuxième tour des Championnats internationaux d'Australie de tennis, hier, à Melbourne.

Dupre, longtemps handicapé par une blessure au dos, semble avoir retrouvé la totalité de ses moyens. Il a dû, en effet, batailler pendant cinq sets pour venir à bout de Lendl à l'issue d'un bris d'égalité très disputé (7-5, 6-3, 3-6, 2-6, 7-6), après une balle de match en faveur du Tchecoslovaque.

Les têtes de série numéro deux (Lendl), trois (Clere) et quatre (Gerulaitis) ont ainsi disparu de la compétition dès les deux premiers tours.

Pêche d'hiver permise dans certaines ZEC

À titre expérimental et pour une période définie, d'autres plans d'eau seront ouverts à la pêche blanche. Ils viennent s'ajouter à la liste publiée dans le résumé des règlements de la pêche.

Lac Noranda (comté Rouyn-Noranda), lac Mégantic (comté Mégantic-Compton), lac Kiskissing et Grand lac Bostonnais (ZEC) Kiskissing, lac de la Carpe, du Chasseur, Serpes (ZEC Borgia), lac Louisa (Argenteuil), lacs Otis, Saule-au-Cochon, Gougeons, Sans-Nom, Flèche, Castelnau, Servel et Prévert (Saguenay), lacs Barbel, Sans-Nom, Maskian, Petit lac, à Belleny, Doucet, (dans Duplessis), lac Attacapeu et Catista (ZEC Matinek), lacs Pied-des-Monts et Desrochers (comté Charlevoix).

Woolco MD
CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO
CETTE OFFRE PREND FIN LE 3 JANVIER 1981 ou JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS EN SOLDE (SAUF POUR LES PNEUS). L'OFFRE POUR LES PNEUS PREND FIN LE 31 JANVIER 1981.

BATTERIE SANS ENTRETIEN POWER 48

51⁸⁸ chac. Série 22 F

INSTALLATION COMPRISE GARANTIE DE 48 MOIS

Série 72 54.88 chac
Série 24 et 24 F 59.88 chac
Série 74 60.88 chac
Série 27 et 27 F 62.88 chac

HUILE À MOTEUR QUAKER STATE 10W30
POUR FAIRE DURER VOTRE VOITURE PLUS LONGTEMPS!

1.09 le litre

Huile à moteur super mélangée 10W30 ou 5W30 pour toutes les conditions météorologiques. Mélangée avec des additifs spéciaux pour surpasser les exigences de lubrification des moteurs modernes. Limite de 12 litres par client. Un changement d'huile périodique fait durer votre voiture plus longtemps.

VIDANGE D'HUILE, FILTRE NEUF ET LUBRIFICATION

10⁹⁹ POUR LA PLUPART DES VOITURES NORD-AMÉRICAINES, CAMIONNETTES ET FOURGONNETTES

Comprend 5 litres d'huile super mélangée Quaker State. Valvoline pour toutes les conditions météorologiques. Castrol multigrade 10W30 plus un filtre à l'huile Fram.

- Lubrification du châssis
- Lubrification des charnières de portes et capot
- Vérification du niveau du liquide de frein
- Vérification des niveaux de liquide de la direction servassistée et de la transmission
- Vérification des courroies en V et tuyaux
- Vérification du filtre à air
- Vérification de la soupape PVC
- Vérification du frein à main
- Vérification des garnitures et tuyaux de frein hydrauliques
- Vérification des amortisseurs
- Vérification du train avant et des pneus
- Vérification du système d'échappement

Hallmark PNEUS CUSTOM II, 4 PLIS, À FLANC BLANC

23⁷⁷ chac. 600 X 12
PRIX COURANT WOOLCO 30.77 CHAC.

- INSTALLATION COMPRISE
- ROTATION TOUS LES 5 000 MILLES OU 8 000 KM
- PNEUS À 4 PLIS
- SEMELLE À 7 RAINURES POUR UNE BONNE STABILITÉ

PNEUS COTÉS: 24 MOIS OU 24 000 MILLES (40 000 KM)

DIMENSIONS	PRIX COURANTS WOOLCO CHAC.	PRIX SPÉCIAUX CHAC.
600 x 12	30.77	23.77
A78 x 13	33.77	26.77
*B78 x 13	34.77	27.77
E78 x 14	39.77	32.77
F78 x 14	41.77	34.77
G78 x 14	44.77	37.77
G78 x 15	45.77	38.77

* SEMELLE DIFFÉRENTE DE CELLE REPRÉSENTÉE

LIQUIDATION DE PNEUS D'HIVER

20% DE RABAIS

SUR LES PNEUS D'HIVER EN STOCK

PNEUS RADIAUX CEINTURÉS DE POLYESTER

PAR EXEMPLE
PNEUS PREMIUM V À FLANC BLANC

28⁶⁰ chac. 600 X 12
PNEU COURANT WOOLCO 30.77 CHAC.

Achetez Woolco... partez gagnant!

BROSSARD PLACE PONTBELLLO 7200, boul. Taschereau et Post-Charbon

LAVEL CENTRE L'AVIL Sortie 8 de l'autoroute des Laurentides et boul. St-Martin

ST-LÉONARD CENTRE LANGELIER 7445, boul. Langelier et Jean-Talbot est

KIRKLAND PLAZA ST-CHARLES Sortie 50 de la Transcanadienne et boul. St-Charles

REPENTIGNY PLACE ROSEMERE 401, boul. Labelle

ST-JEAN CENTRE LE CAVALIER 8248, boul. Champlain

ST-LAURENT CENTRE LE BAZAR 3750, Côte-Vertu (Autobus 147)

LONGUEUIL CENTRE BERTHIER boul. Roland-Berrier et Cure-Parier

VALLEFIELD CENTRE VALLEFIELD 30, chemin DeWitt

Heures d'affaires: lundi à mercredi, de 9 h à 18 h, jeudi et vendredi, de 9 h à 21 h, samedi, de 9 h à 17 h.

HOCKEY

Championnat du monde de hockey junior

Table with columns for team names (Canada, Tchécoslovaquie, URSS, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE AMERICAINNE

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MIDGE T AAA

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (OUE)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE INTERNATIONALE

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (ONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (QUE)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (VAL)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MONTREAL JR

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE SR PROV. DU QUEBEC

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE UNIVERITAIRE

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE JUNIOR (QUE)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE COLLEGALE

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE JR DU SUD-OUEST

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MIDGE T AAA

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (OUE)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE INTERNATIONALE

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (ONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (QUE)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (VAL)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

LIGUE MAJEURE (MONT)

Table with columns for team names (Laval, Saginaw, etc.), games played (G), goals scored (G), assists (A), points (P), and other statistics.

Prochains matchs

Table listing upcoming matches with team names and dates.

CLASSEMENT

Table showing league standings with columns for team, games, goals, and points.

COMPTEURS

Table listing player statistics with columns for player name and various stats.

CALENDRIER

Table showing the schedule of events for the league.

CLASSEMENT

Table showing league standings with columns for team, games, goals, and points.

COMPTEURS

Table listing player statistics with columns for player name and various stats.

CALENDRIER

Table showing the schedule of events for the league.

CLASSEMENT

Table showing league standings with columns for team, games, goals, and points.

COMPTEURS

Table listing player statistics with columns for player name and various stats.

CALENDRIER

Table showing the schedule of events for the league.

CLASSEMENT

Table showing league standings with columns for team, games, goals, and points.

COMPTEURS

Table listing player statistics with columns for player name and various stats.

CALENDRIER

Table showing the schedule of events for the league.

CLASSEMENT

Table showing league standings with columns for team, games, goals, and points.

COMPTEURS

Table listing player statistics with columns for player name and various stats.

CALENDRIER

Table showing the schedule of events for the league.

CLASSEMENT

Table showing league standings with columns for team, games, goals, and points.

COMPTEURS

Table listing player statistics with columns for player name and various stats.

CALENDRIER

Table showing the schedule of events for the league.

CLASSEMENT

Table showing league standings with columns for team, games, goals, and points.

COMPTEURS

Table listing player statistics with columns for player name and various stats.

CALENDRIER

Table showing the schedule of events for the league.

CLASSEMENT

Table showing league standings with columns for team, games, goals, and points.

COMPTEURS

Table listing player statistics with columns for player name and various stats.

CALENDRIER

Table showing the schedule of events for the league.

CLASSEMENT

Table showing league standings with columns for team, games, goals, and points.

COMPTEURS

Table listing player statistics with columns for player name and various stats.

CALENDRIER

Table showing the schedule of events for the league.

La CTA cherche à maintenir son allégeance au Québec

Joh Hayès a publié, au début du mois de décembre, dans le magazine Trot, organe officiel de la Canadian Trotting Association, un appel envers les membres de cette association au Québec.

ANDRÉ TRUDELLE

Hayès, propriétaire et entraîneur bien connu, associé des frères Shapiro, de Montréal, a déjà fait courir ses chevaux au Québec et son fils John, vétérinaire, revient périodiquement à Blue Bonnets lors des stakes ou des courses sur invitation.

Dans son plaidoyer, Hayès souligne que la CTA représente l'unique dénominateur commun des courses attelées au pays. Hayès énumère les services rendus par l'organisme qu'il préside: compilation des performances des chevaux à travers tout le Canada; tenue des dossiers de tous les propriétaires au pays; préparation des chartes officielles; mise sur pied de critères et règlements d'admissibilité pour conducteurs et entraîneurs, service de promotion et de publicité.

Tout ça, conclut Hayès, pour \$120 par année pour les membres et \$150 pour chaque cheval.

Cet appel intrigue fort Michel Giguère, président de la UHHA, organisme qui groupe tous les horsemen du Québec.

«Pour nous, du Québec, dit Giguère, la CTA n'est plus qu'un ordinateur. Il n'y a plus de con-



John Hayes

tact humain entre cet organisme et nous. Au début du mois, John Hayes n'a pas assisté à notre congrès de la Survie du Trot et Amble, sous prétexte qu'il ne parlait pas français. Mais ni nos invités Jerry Hauck, Stanley Bergstein, ni Glen Brown ne parlaient français!

«Avec la création de la Régie des courses au Québec, tout hors-jeu qui ne désire pas faire courir ses chevaux à l'extérieur de la province n'a besoin de la CTA.

«Quels sont les objectifs de la CTA, dans quelle mesure cet organisme veut-il aider les cour-

ses attelées au Québec. Nous ne le savons pas et le manque de contacts paralyse les relations. C'est là-dessus que M. Hayès devrait nous éclairer.»

Michel Lachance en vedette

Si Gilles Gendron a gagné un million ou plus en bourses pour la troisième année consécutive, Michel Lachance a réussi l'exploit pour la première année de sa carrière.

Michel a gagné environ \$960,000 à Montréal, uniquement, et plus de \$50,000 dans les épreuves du Circuit-Québec sur les autres pistes de la province.

Agé de 30 ans, Michel est installé au Québec depuis quelques années déjà après avoir passé plusieurs campagnes aux États-Unis. Il a quelque peu réduit ses effectifs et ne compte plus que quelques chevaux à Blue Bonnets. Le gros de ses troupes a été transporté à sa ferme de Mirabel.

Si l'écurie de Michel Lachance a été réduite, son activité comme pilote de relève a été décuplée. Au cours des 12 derniers mois, à Blue Bonnets, Michel a menacé la suprématie de Gilles Gendron en ce domaine.

Gille a participé à plus de 1,700 courses, et Michel à seulement une vingtaine de courses de moins. Les quatre conducteurs qui ont participé à 1,000 courses ou plus à Blue Bonnets cette année sont Gilles Gendron, 1,718; Michel Lachance, 1,701; Jacques Hébert, 1,527 et Mario Baillargeon, 1,292.

Michel Lachance a maintenu une moyenne gagnante de .263.

Fausse rumeur

Une rumeur a circulé, hier, à Blue Bonnets, voulant que les juges de courses se mettent en grève. Cette rumeur a probablement pris naissance de l'annulation des courses de qualification d'hier matin, dès la veille, par messieurs les juges.

Ce qui est certain, c'est qu'un conflit de travail persiste entre la Régie et les juges et que les relations vont en s'envenimant. Pour l'instant, semble-t-il, une grève de la part des juges serait illégale.

En trois lignes

Gaston Valiquette, un Montréalais qui a fait son chemin comme secrétaire de courses aux États-Unis, vient d'être nommé président de la piste Buffalo et de la piste Syracuse... il reste directeur général des deux hippodromes... Armbr Wolf, l'excellent poulain de 2 ans, de Paul-H. Lavoie, de Québec, a reçu un vote au scrutin du cheval de l'année de sa catégorie, aux USA... par ailleurs, R.B. Jéf a récolté 4 voix chez les trotteurs âgés ou Crown's Star l'a emporté... à Québec et à Jonquière, les courses sous harnais ne reprendront l'affiche qu'à la mi-janvier... Michel Lalonde a conservé la meilleure moyenne gagnante depuis le 1er novembre dernier, soit .366... mais il n'a participé qu'à 31 programmes sur 45 pour voir son nom apparaître au classement des conducteurs...

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Américaine

Table listing American conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

Conférence Nationale

Table listing national conference results with columns for team, location, and date.

MERCREDI

Table listing Wednesday results with columns for team, location, and date.

JEUDI

Table listing Thursday results with columns for team, location, and date.

JEUDI

Table listing Thursday results with columns for team, location, and date.

JEUDI

Table listing Thursday results with columns for team, location, and date.

JEUDI

Table listing Thursday results with columns for team, location, and date.

JEUDI

Table listing Thursday results with columns for team, location, and date.

JEUDI

Table

Le Parc Angrignon et le Jardin botanique vous attendent le Jour de l'An

La ville de Montréal invite tout particulièrement les enfants de la métropole, et le public en général, à visiter la Fête d'hiver du Parc Angrignon et le Jardin botanique jeudi le 1er

janvier, Jour de l'An. Au Parc Angrignon, les enfants pourront visiter les quartiers d'hiver des animaux et la Fête d'hiver qui permet aux visiteurs d'admirer la beauté des décors

érigés sur place et de pratiquer différentes activités sportives.

Quant au Jardin botanique, on y tient depuis le 15 décembre, dans l'esprit des Fêtes, une exposition

annuelle de fleurs de Noël. Cette exposition se poursuit jusqu'au 31 janvier.

Pendant ce temps, l'Aquarium et le Planétarium Dow seront fermés demain, mercredi, et le 1er janvier. Le Planétarium sera fermé le lundi 5 janvier comme à l'accoutumée.

C'est par ailleurs samedi prochain que le public pourra utiliser la patinoire du Bassin olympique, sur l'île Notre-Dame, entre 10 heures et 22 heures tous les jours de la semaine.

Tous les bureaux de la ville de Montréal ainsi que la Cour municipale fermeront leurs portes demain 31 décembre, à partir de midi et jusqu'au 4 janvier inclusivement. Il en va de même pour les balances publiques jusqu'au 3 janvier inclusivement. Quant aux marchés publics, ils ne fermeront leurs portes que le 1er janvier.

Il n'y aura pas d'enlèvement des déchets le jeudi 1er janvier, mais la cueillette régulière se fera le 2 janvier.

communautaires cesseront leurs activités le 31 décembre à midi et le 1er janvier toute la journée ainsi que le 2 janvier en matinée.

Les piscines municipales seront fermées du 31 décembre à midi au 2 janvier à 13h00. Les piscines suivantes seront fermées à partir du 31 décembre à midi jusqu'au 3 janvier: John-F. Kennedy, Georges-Vernot, Gadois, Hogan, Pére-Marquette, Saint-Henri, Morgan, Quintal, Généreux, Joseph Charbonneau et Schubert.

Les piscines suivantes sont fermées depuis hier pour ne rouvrir que le 9 janvier: René-Goupil, Édouard-Montpetit, Notre-Dame-de-Grâce, Saint-Charles, Rosemont, Hushion, Mathieu, Lavolette, Saint-Michel, Saint-Denis et Emard. Par ailleurs, la piscine du Centre Claude-Robillard subit présentement des travaux de réparations et restera fermée jusqu'au 16 janvier.

Enfin, il est à noter que pour la première fois les employés municipaux n'auront pas congé le 6 janvier, jour de l'Épiphanie, et qu'en conséquence tous les bureaux de la ville de Montréal resteront ouverts ce jour-là.

Insecticides pour les plantes et le jardin retirés du marché

Les jardiniers amateurs ne pourront plus se procurer désormais, au Canada, les antiparasitaires domestiques dont la matière active est le composé chimique Disulfoton. Cette décision a été prise, ces jours derniers, par le ministre de l'Agriculture du Canada, M. Eugene

mesure de prudence, les produits de la classe domestique à base de Disulfoton ne sont plus disponibles sur le marché.

D'ailleurs, les détaillants ont reçu avis d'avoir à vérifier sans délai leurs étalages et de retirer lesdits produits des tablettes aussitôt que possible.

Voici la liste des insecticides prohibés, qui a été compilée par Agriculture Canada et dont LA PRESSE a pris connaissance. Le nom de chacun des composés est suivi de son numéro d'enregistrement selon la Loi sur les produits antiparasitaires:

- Insecticide systémique granulaire Greenleaf pour plantes d'intérieur, fleurs et arbustes (15831).
- Insecticide systémique Wilson pour plantes en pots (15243).
- Insecticide systémique Chipman pour plantes d'appartement (16048).
- Insecticide systémique Dextol pour plantes d'intérieur (14361).
- Insecticide systémique granulaire Later's pour plantes d'intérieur, fleurs et arbustes (15348).
- Insecticide systémique granulaire Later's (16052).

PAUL POULIOT

Whelan, concernant un groupe d'insecticides utilisés pour les plantes d'intérieur et au jardin.

Ainsi, les consommateurs devraient vérifier sans tarder les étiquettes des insecticides qu'ils ont chez eux et jeter aux ordures ménagères, dans leur contenant original, tous les produits qui contiennent du Disulfoton.

La décision du ministre canadien de l'Agriculture a été prise après une réévaluation des produits phytosanitaires effectuée, au début de 1980, par le ministère de l'Agriculture. Cette étude a révélé que l'emploi de produits à base de Disulfoton dans les maisons et au jardin pourrait constituer un risque pour la santé humaine. Conséquemment, à compter de maintenant, par

La Presse n'avait pas raison de ne pas publier l'annonce

QUEBEC (PC) — Le Conseil de presse du Québec juge «arbitraire et discriminatoire» une décision du quotidien La Presse qui a refusé de publier une annonce payée par le Club Contact, un club de rencontre par correspondance pour homosexuels.

Dans une décision qu'il vient de rendre, le Conseil dit «mal voir les raisons qui dans le présent cas ont incité les responsables de la publicité de La Presse à refuser de publier le texte, d'autant plus que par le passé, ce journal a déjà publié des annonces classées de groupes gais, et qu'il publie régulièrement de la publicité du même genre qui s'adresse à une clientèle hétérosexuelle».

Selon le Conseil, le choix des textes publicitaires qu'un média décide de publier «doit être mesuré à des critères objectifs et non s'arrêter aux seuls convictions, préjugés ou caprices de l'éditeur».

La plainte contre le journal La Presse avait été portée par le propriétaire du Club Contact, M. Alain Bouchard, qui considérait comme «une discrimination fondée sur l'orientation sexuelle des personnes» la décision du journal. Une telle discrimination va à l'encontre de la Charte des droits de la personne.

Le Conseil affirme ne pouvoir partager l'opinion de l'éditeur adjoint de La Presse, M. Jean Sisto, selon qui un journal peut, «s'il ne contrevient à aucune loi, refuser péremptoirement de publier toute annonce publicitaire au nom de son code d'éthique personnel».

«Cet argument laisse trop de place à l'arbitraire et tient trop peu compte des exigences du droit du public à l'informa-

tion», conclut le Conseil de presse.

Plainte rejetée

Le Conseil de presse a cependant rejeté la plainte de deux femmes qui prétendaient que la non-publication de la lettre ouverte qu'elles ont envoyée à La Presse et à La Tribune, et qui était une nouvelle version de l'hymne national célébrant la victoire fédéraliste au référendum, constituait une violation à la liberté d'expression et au droit du public à l'information.

Dans un jugement rendu public hier, le Conseil de presse répond à Ginette Charon et Johanne Lecavalier qu'aucun quotidien ne peut publier toutes les lettres qu'il reçoit des lecteurs. Il ajoute que rien ne prouve que l'hymne national qu'elles ont envoyé a été rejeté pour des raisons politiques ou pour priver les lecteurs de leur droit à une information qu'elles disent d'intérêt public.

Sports et loisirs

Le Centre d'art du Mont-Royal, la Bibliothèque centrale et ses succursales ainsi que les bibliothèques fermèrent les 31 décembre, 1er janvier et 2 janvier. Les bureaux de district du Service des sports et loisirs seront fermés le 31 décembre à midi et les 1er et 2 janvier. Les centres

ESPAGNOL ITALIEN

UN SOIR PAR SEMAINE MARDI OU JEUDI
20 COURS
1er niveau

Egalement: **ESPAGNOL 2e niveau**
2 soirs par semaine,
les mardis et jeudis, à 19h
25 cours débutant le 8 janvier

A l'école secondaire ÉMILE-NELLIGAN
4750, av. Henri-Julien
(pres du metro Laurier)

Début des cours: 13 et 15 janvier 1981

Autorisés à titre de culture personnelle (soir) par le ministre de l'Éducation du Québec
No de permis: 749694

PROFESSEURS COMPÉTENTS — PRIX RAISONNABLES

Depuis 1940, plus de 15,000 personnes ont suivi nos cours. Des la première année, nos étudiants peuvent se débrouiller.

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à:
L'UNION DES LATINS D'AMÉRIQUE, INC.
844-1064

L'UNION DES LATINS D'AMÉRIQUE LP 30-12-80
400, rue Saint-Jacques, bureau 403, Montréal, Québec H2Y 1S1

Je désire des renseignements d'ESPAGNOL
au sujet de vos cours d'ITALIEN

aussi votre dépliant et un exemplaire de votre bulletin.

NOM..... TEL.....

ADRESSE.....

DU BOEUF AU MENU?



Don Quichotte,
750 ml
prix S.A.Q.
\$3.75



Côte du Rhône, A.C.
750 ml
prix S.A.Q.
\$4.75

Boeuf bourguignon? Rôti de boeuf? Bifteck?

Voici, pour l'accompagner, trois bons vins de table importés et mis en bouteille par notre Société des alcools.

Ils sont offerts chez les épiciers licenciés et dans toutes les succursales de la cave à vin des Québécois.



Cuvée des Patriotes
rouge,
750 ml
prix S.A.Q.
\$3.45



Côte du Rhône



Et rappelez-vous:
la modération
à bon meilleur goût.

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
La cave à vin des Québécois

ils ont besoin de tout, et on voudrait tout leur donner

LES NOUVEAUX MARIÉS

offrez-leur le cadeau la presse



Quelques minutes pour remplir ce coupon et les mariés recevront (un futur couple peut demander l'emballage à son profit):

- LA PRESSE gratuitement pendant une semaine. Un cadeau qui plaira aussi bien à Monsieur qu'à Madame.
- plus de 25 produits fort utiles (format nature)
- des coupons rabais valant plus de \$8.00
- au-delà de 20 livrets de recettes et de conseils aux ménagères

Aucun achat n'est requis, vous ne contractez aucune obligation envers les entreprises commanditaires.

Règlements:

- Tous les coupons doivent être reçus avant le mariage.
- Seuls les nouveaux mariés, habitant dans un rayon de 100 kilomètres de Montréal où la livraison de La Presse est assurée par porteurs, peuvent profiter de cette offre.

(En lettres moulées s.v.p.)

NOM:..... NOM:.....
(de la future mariée) (du futur marié)

ADRESSE:..... APP:..... VILLE:.....
(actuelle de la future mariée)

CODE POSTAL:..... TEL.: (maison)..... (bureau).....

DATE DU MARIAGE:..... LIEU:.....

NOM DU CELEBRANT (civil ou religieux):.....

Je suis: future mariée mère parent ami(e)

MON NOM:..... TEL:.....

ADRESSE:..... VILLE:.....



50%

de rabais

Variété sélect de robes

En polyester.

Taille: petite.

Prix courant Eaton 54.00

26⁹⁷ ch.

Taille: moyenne, prix courant Eaton 52.00 à 80.00

25⁹⁷ à 39⁹⁷ ch.

Demi-taille, prix courant Eaton 52.00 à 60.00

25⁹⁷ à 29⁹⁷ ch.

Rayons 541, 846.

50.01

de rabais

Humidificateurs Viking Eaton

Modèles légèrement endommagés et, ou, remis à neuf.

Tous protégés par l'immuable garantie Eaton.

Prix courant Eaton 114.95 à 169.95 **64⁹⁴ à 119⁹⁴**

Rayon 356

Achat en personne seulement

Une foule d'aubaines non-annoncées vous attendent aussi dans tous les magasins Eaton.

En vigueur jusqu'au 31 décembre ou jusqu'à épuisement du stock, sauf indication contraire.

Eaton Centre-ville et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Beloeil, Ottawa, Sherbrooke, Ste-Foy ainsi qu'aux magasins Eaton Foyerama à Ville St-Laurent et Greenfield Park.

Choix limité de modèles, styles, couleurs, tailles et pointures dans certains magasins. **Achat en personne seulement.**

33 1/3%

de rabais

Bottes d'hiver Nunn Bush pour hommes

Pointures 7 à 12 sans

demies dans le lot. Tiges de 6" à 12".

Prix courant Eaton 88.00 à 99.00

57⁹⁹ à 65⁹⁹

Rayon 237

40%

de rabais

Couvre-lit luxueux

sans coutures et lavables en 4 couleurs ravissantes. Pas tous les articles dans tous les magasins.

	Prix courant Eaton	ch.
Jumeau	55.97	33⁴⁷
Deux places	62.97	37⁴⁷
«Queen»	75.97	45⁴⁷

Rayon 267

Grand solde d'ameublement

	Prix courant Eaton	Ch.
15 Dessertes avec plateau de Kroehler	399.95	249⁹⁴
20 Tables de bout Kroehler	349.00	249⁹⁴
5 Fauteuils Sklar	319.00	199⁹⁴
11 Fauteuils Sklar	374.99	259⁹⁴
5 Causeuses Sklar	569.99	399⁹⁴
7 Sofas Sylar	729.99	499⁹⁴
16 Ensembles modulaires Sklar 2 pcs	1399.95	799⁹⁴
26 Tables Sheres	149.99	89⁹⁴
122 Chaises bistro	79.99	59⁹⁴
3 Fauteuils Mirabel	229.00	149⁹⁴
7 Fauteuils «Nuton»	180.00	149⁹⁴

	Prix Eaton ch.
11 Tables de bout Jaymar	99⁹⁴
15 Tables d'appoint Tella	99⁹⁴
15 Mobiliers de chambre Vallières, 4 pcs	799⁹⁵
15 Tables de chevet Vallières	89⁹⁴

Rayons 270, 370 et 470

EATON

Heures d'ouverture

Aujourd'hui et demain: Centre-ville 10h. à 18h. Magasins de banlieue 10h30 à 18h. Jeudi: tous les magasins seront fermés. Vendredi: 13h. à 21h.